

Mesures de sécurité importantes

Veillez lire ces directives simples. La violation des règles peut être dangereuse ou illégale. Ce guide d'utilisation fournit des renseignements détaillés à ce propos.

AVERTISSEMENT! *La violation des instructions pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.*



1. N'utilisez jamais une pile non approuvée; cela pourrait endommager le téléphone et faire exploser la pile.



2. Ne placez jamais votre téléphone dans un four à micro-ondes, car cela fera exploser la pile.

3. Ne rangez jamais votre téléphone à des températures de moins de -20°C (-4°F) ou de plus de 50°C (122°F).

4. Ne jetez pas la pile au feu ou près d'un feu, ni avec des matières dangereuses ou inflammables.



5. En voiture, ne laissez pas votre téléphone ni la trousse mains libres près d'un coussin de sécurité gonflable. Si l'équipement sans fil dans le véhicule est incorrectement installé et que le coussin de sécurité se gonfle, cela pourrait provoquer des blessures graves.



6. N'utilisez pas votre téléphone cellulaire en conduisant.

7. N'utilisez pas le téléphone dans les endroits où son usage est interdit (p. ex., dans un avion ou un hôpital).

Mesures de sécurité importantes



1. N'exposez pas l'adaptateur ou le chargeur à la lumière directe du soleil et ne les utilisez pas dans les endroits très humides comme les salles de bains.



2. Pour éviter tout risque d'incendie, n'utilisez pas de produits chimiques (c.-à-d. : alcool, benzène, solvants, etc.) ni de détergents forts pour nettoyer votre téléphone. Cela peut provoquer un incendie.



3. Évitez de laisser tomber le téléphone par terre, de le frapper ou de le secouer vigoureusement. Les chocs ou les vibrations pourraient endommager les circuits électroniques du téléphone.



4. N'utilisez pas votre appareil dans les endroits où il y a risque d'explosion car il peut produire des étincelles.



5. N'endommagez pas le cordon en le pliant, en le tordant, en le tirant ou en l'exposant à la chaleur. N'utilisez pas la fiche du chargeur si elle est desserrée car cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique.



7. Ne manipulez pas votre téléphone avec les mains mouillées pendant qu'il se charge. Vous pourriez vous électrocuter ou endommager le téléphone.

8. Ne démontez pas le téléphone.



1. Ne faites pas d'appels et ne répondez pas au téléphone pendant la charge, car cela pourrait causer un court-circuit, un choc électrique ou un incendie.

2. Pendant un appel, ne tenez pas l'antenne de l'appareil et évitez tout contact avec le corps.



3. Pour éviter tout risque d'incendie, évitez tout contact entre la pile et des objets acérés, comme les dents ou les griffes d'un animal.



4. Tenez la pile hors de la portée des enfants.

5. Afin d'éviter tout risque d'asphyxie et de suffocation, qui peuvent entraîner d'importantes lésions, voire la mort, veillez à ce que les enfants n'avalent aucune pièce du téléphone.



6. Afin d'éviter les risques de choc électrique et d'incendie pendant les orages électriques, débranchez le cordon d'alimentation et le chargeur.



7. Utilisez uniquement les piles, les antennes et les chargeurs fournis par LG. La garantie n'est pas valide si vous utilisez des produits provenant d'autres fournisseurs.

8. Seul le personnel autorisé devrait faire l'entretien du téléphone et de ses accessoires. Une installation ou une réparation incorrectes pourraient causer des accidents et annuler la garantie.



9. Les appels d'urgence ne peuvent être faits que dans une zone de service. Si vous devez faire un appel d'urgence, assurez-vous d'être dans une zone de service et que votre téléphone est allumé.

Table des matières

Mesures de sécurité importantes	1	Mise en marche de votre téléphone	24
Table des matières	4	La pile	24
Bienvenue	10	Installation de la pile	24
Détails techniques	11	Retrait de la pile	24
Renseignements importants	11	Charge de la pile	24
Conformité à la clause 15 classe B de la FCC	11	Installation de la carte microSD™	25
Conformité aux normes d'Industrie Canada	11	Retrait de la carte microSD™	26
Renseignements de la FCC sur l'exposition aux radiofréquences (RF)	12	Allumer et éteindre le téléphone	27
Contact avec le corps pendant l'utilisation	12	Puissance du signal	27
Antenne externe installée sur le véhicule	14	Icônes de l'écran	28
Attention	14	Comment faire un appel	28
Vue d'ensemble du téléphone	15	Comment corriger une erreur de composition	28
Aperçu des menus du téléphone	20	Comment recomposer un numéro	29
		Comment répondre à un appel	29
		Mode verrouillage	30
		Fonction Muet	30
		Réglage rapide du volume	30
		Appel en attente	30
		Identification de l'appelant	31
		Composition rapide	31

Saisie et modification des données 32

Entrée de texte 32

Comment entrer et modifier de l'information 33

Fonctions de base d'entrée au répertoire 33

Numéro de téléphone contenant une pause 33

Comment stocker un numéro contenant des pauses 34

Comment ajouter une pause à un numéro existant 34

Comment effectuer une recherche dans la mémoire de votre téléphone 35

Accès aux options 36

Comment établir un appel à partir d'une entrée de répertoire 36

Comment utiliser les menus du téléphone 38

Contacts 38

1. Nouveau contact 38

2. Liste de contacts 38

3. Groupes 39

4. Numéros à composition abrégée 40

5. Services 40

6. Mon insigne 41

Historique d'appels 41

1. Appels manqués 42

2. Appels reçus 42

3. Appels composés 43

4. Tous les appels 43

5. Minuterie d'appel 43

6. Compteur de données 43

Numéros à composition abrégé 44

Web 44

Messagerie 47

1. Nouveau Message TXT 48

2. Boîte de réception 50

3. Ml 52

4. Courriel 52

Table des matières

5. Boîte d'envoi	52	Musique	64
6. Nouveau message Image	54	1. Listes d'écoute	65
7. Brouillons	55	2. Artistes	65
8. Messagerie vocale	56	3. Toutes les chansons	65
9. Avis Web	56	4. Albums	66
10. Modèles	56	5. Genres	66
11. Réglages	57	Téléchargements	66
11.1 Tous les messages	57	Lecteur média	67
11.2 Messages texte	58	Jeux mouvements	67
11.3 Messages image	58	Enregistrer voix	67
11.4 Mod # msg voc	58	Calculatrice	68
11.5 Avis Web	58	Commande vocale	68
12. Effacer options	59	1. Commande de démarrage	69
Nouveau Message TXT	59	1.1 Appeler <Nom ou Numéro>	69
MI	59	1.2 Messagerie vocale	69
Courriel	59	1.3 Appels manqués	69
Appareil photo	60	1.4 Messages	70
Caméscope	62	1.5 Heure et date	70
Sonneries	63	1.6 Aide	70

2. Mode de commande	71	2. Volume	80
3. Avis d'annonce	71	3. Alertes de message	80
4. Entraîner Mot	72	4. Type d'alerte	81
5. Meilleure correspondance	72	5. Alerte de service	81
Réveil-matin	73	6. Tonalité de marche/arrêt	82
Organiseur	74	Affichage	82
1. Calendrier	74	1. Papier peint	82
2. Chercheur de dates	74	1.1 Écran	82
Horloge universelle	75	1.2 Mise en lecture aléatoire	83
Pann de schém	75	2. Bannière	83
Bloc-notes	76	3. Réglage ACL	84
Autres	77	3.1 Économie d'énergie	84
1. Chronomètre	77	3.2 Retro éclairage	84
2. Calc. de pourboire	78	3.3 Luminosité	84
3. Convertisseur d'unités	78	4. Langue	85
4. Stockage USB de masse	79	5. Horloge et Calendrier	85
Son	79	6. Réglages de police	85
1. Sonneries	79	7. Taille de la police de composition	86
		8. Style menu	86
		9. Correspondance de nom pour la composition	86
		10. Format de l'heure	87

Table des matières

Tactile	87		
1. Étalonnage de l'écran tactile	87		
2. Effet écran tactile	88		
Bluetooth®	89		
1. Énergie	89		
2. Ajouter Nouveau	90		
3. Dispositifs appariés	91		
4. Réglages	91		
4.1 Ma visibilité	91		
4.2 Nom du dispositif	92		
4.3 Info Mon Bluetooth	92		
Connectivité	93		
1. Réseau	93		
1.1 Sélection du système	93		
1.2 Système en service	93		
2. Position	94		
Réglages du téléphone	94		
1. Tch auto verr	94		
2. Sécurité	95		
2.1 Verrouiller téléphone	95		
2.2 Restrictions	96		
2.3 Changer le code de verrouillage	97		
3. Mémoire	97		
4. Réinitialiser les réglages	98		
Réglages des appels	99		
1. Options de réponse	99		
2. Recomposition auto	99		
3. Composition à une touche	100		
4. Volume auto	100		
5. Mode Avion	101		
6. Mode TTY	101		
7. Préfixe auto	102		
Info du téléphone	102		
1. Mon numéro	102		
2. ESN/MEID	102		
3. Glossaire des icônes	103		
4. Version	103		
Sécurité	104		
Renseignements sur la sécurité TIA	104		

Exposition aux radiofréquences	104
Entretien de l'antenne	105
Utilisation du téléphone	105
Conseils pour un fonctionnement efficace	105
Conduite automobile	105
Appareils électroniques	106
Stimulateurs cardiaques	106
Les personnes ayant un stimulateur cardiaque:	106
Prothèses auditives	107
Autres appareils médicaux	107
Établissements de soins de santé	107
Véhicules	107
Installations avec avertissements	107
Avions	108
Zones explosives	108
Atmosphères potentiellement explosives	108
Pour les véhicules équipés d'un coussin de sécurité gonflable	109
Sécurité pour l'adaptateur	109
Renseignements sur la pile	109
Renseignements sur la sécurité	110

Dangers d'explosion, d'électrocution et d'incendie	111
Avertissements et précautions d'ordre général	113
Avertissement! Consignes de sécurité importantes	115
Pour prévenir les pertes auditives potentielles	115
Utilisation du téléphone en toute sécurité	116
Utilisation du casque d'écoute en toute sécurité	116
Informations de la FDA	117
Renseignements sur le SAR	129
Garantie limitée	135
Index	138

Bienvenue

Félicitations pour votre achat du téléphone cellulaire LG Bliss compact et moderne, conçu pour fonctionner avec la technologie de communication numérique mobile la plus récente, accès multiple par répartition en code (CDMA - Code Division Multiple Access). En plus des nombreuses fonctions perfectionnées du système CDMA, comme la clarté vocale considérablement accrue, ce téléphone offre:

- Un grand écran à cristaux liquides rétroéclairé facile à lire de onze lignes avec des icônes état.
- Radiomessagerie, messagerie, message vocal et identification de l'appelant.
- Un clavier à 24 touches.
- Fonction haut-parleur.

- Une interface à menus avec invites pour faciliter l'utilisation et la configuration.
- La prise d'appel toute touche, la réponse automatique, la composition abrégée et à une seule touche avec 99 adresses de mémoire.
- Un affichage bilingue (anglais et français).
- Facile à transporter, compact et élégant.
- Technologie Bluetooth® sans fil.
- Lecteur multimédia.
- Papier peint Flash.

Remarque

Le logotype et les logos Bluetooth® appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par LG Electronics. Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Détails techniques

Renseignements importants

Ce guide d'utilisation fournit des renseignements importants sur l'utilisation et le fonctionnement de votre téléphone. Veuillez lire soigneusement tous les renseignements avant d'utiliser le téléphone pour en obtenir le meilleur rendement et pour éviter de l'endommager ou de mal l'utiliser. Toute modification ou altération non autorisée annulera votre garantie.

Conformité à la clause 15 classe B de la FCC

Cet appareil et ses accessoires sont conformes à la clause 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil et ses accessoires ne peuvent pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2)

cet appareil et ses accessoires doivent accepter la réception de tout brouillage, y compris ceux qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

Conformité aux normes d'Industrie Canada

Ce téléphone est conforme à la norme CNR-133 d'Industrie Canada. Il n'excède pas les limitations de la classe B en matière de transmission de bruit radioélectrique établies dans la Norme d'Industrie Canada sur le matériel brouilleur, soit celle intitulée "Appareils numériques" (NMB-003).

Détails techniques

Renseignements de la FCC sur l'exposition aux radiofréquences (RF)

AVERTISSEMENT! Lisez ces renseignements avant d'utiliser le téléphone.

En août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis, par ses rapport et ordonnance FCC 96-326, a adopté une norme de sécurité modifiée pour l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique de radiofréquences (RF) émise par les émetteurs-récepteurs réglementés par la FCC. Ces directives sont conformes aux normes de sécurité précédemment établies par les organismes de normalisation américains, canadiens et internationaux.

La conception de ce téléphone est conforme aux directives de la FCC et aux normes internationales.

Contact avec le corps pendant l'utilisation

Cet appareil a été testé pour des utilisations typiques avec le dos du téléphone maintenu à une distance de 0,79 po (2,0 cm) du corps. Pour respecter les normes d'exposition RF de la FCC, une distance de séparation minimale de 0,79 po (2,0 cm) doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et le dos du téléphone, y compris l'antenne, qu'elle soit déployée ou rentrée.

Les accessoires d'autres fabricants, tels que pinces de ceinture, étuis et autres accessoires similaires, contenant des pièces métalliques ne

Norme CDMA	Indicatif	Description
Interface hertzienne ordinaire	TIA/EIA-95A	Interface hertzienne AMRC à double mode
	TSB-74	Protocole de liaison radio de 14.4 kbps et opérations inter-bandes
	ANSI J-STD-008	IS-95 adapté pour la bande de fréquence PCS
	TIA/EIA-IS2000	Interface hertzienne AMRC 2000 1xRTT
Réseau	TIA/EIA/IS-634	MAS-BS
	TIA/EIA/IS/651	PCSC-RS
	TIA/EIA/IS-41 -C	Opérations inter-systèmes
	TIA/EIA/IS-124	Communication de données de non-signalisation
Service	TIA/EIA/IS-96-B	CODEC voix
	TIA/EIA/IS-637	Service de messages courts
	TIA/EIA/IS-657	Paquet de données
	IS-801	Service de géolocalisation (gpsOne)
	TIA/EIA/IS-707-A	Paquet de données haute vitesse
1x EVDO Interface apparentée	TIA/EIA/IS-856	Interface hertzienne par paquets à haut débit de données AMRC 2000
	TIA/EIA/IS-878	Spécification d'interopérabilité 1xEV-DO pour les interfaces de réseau d'accès AMRC 2000
	TIA/EIA/IS-866	Normes de rendement minimum recommandé pour terminal d'accès de paquet de données haute vitesse.
	TIA/EIA/IS-890	Spécification SAR pour interface hertzienne par paquets à haut débit de données

devraient pas être utilisés. Évitez l'utilisation d'accessoires qui ne permettent pas de maintenir une distance minimale de 0,79 po (2,0 cm) entre le corps de l'utilisateur et le dos du téléphone et dont la conformité aux limites d'exposition RF de la FCC et d'IC n'a pas été testée.

Antenne externe installée sur le véhicule

(Facultatif, si disponible.)

Une distance minimale de 8 po (20 cm) doit être maintenue entre l'utilisateur/personne à proximité et l'antenne externe installée sur le véhicule pour respecter les normes d'exposition RF de la FCC et d'IC. Pour plus de renseignements sur l'exposition RF, visitez le site de la FCC à www.fcc.gov.

Attention

Utilisez uniquement l'antenne fournie et approuvée. L'utilisation d'une antenne modifiée ou non autorisée pourrait nuire à la qualité des appels, endommager le téléphone, annuler votre garantie et/ou enfreindre la réglementation de la FCC et d'IC.

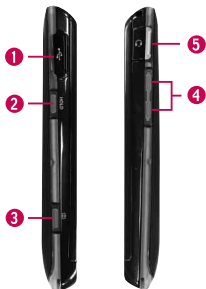
N'utilisez pas le téléphone avec une antenne abîmée. Si l'antenne abîmée entre en contact avec la peau, une légère brûlure pourrait se produire. Consultez votre vendeur local pour faire remplacer l'antenne.

Vue d'ensemble du téléphone



- 1. Prise de 3,5 mm pour casque d'écoute** Permet de brancher un casque d'écoute (en option) pour des conversations mains libres.
- 2. Écran tactile** Affiche les appels entrants, les messages et les icônes, ainsi que divers types de contenu que vous voulez voir.
- 3. Touche d'envoi** Permet de faire des appels. On parle également de touche d'appel.
- 4. Capteur de proximité** Lorsque le capteur est près de vous (à 2 ou 3 cm) pendant un appel, l'écran met fin à l'appel, vous permettant seulement de régler le volume et de mettre fin à l'appel, pour éviter l'activation d'une fonction par mégarde. Lorsque l'écran est bloqué par l'étui du téléphone ou autre, le rétroéclairage s'éteint également désactivé. Le capteur ne fonctionne pas lorsque vous utilisez le mode mains libres, Bluetooth ou la prise du casque d'écoute.
- 5. Microphone** Permet à votre interlocuteur de vous entendre.
- 6. Touche de mise en marche / fin d'appel** Pour allumer ou éteindre le téléphone et pour mettre fin à un appel. Permet également de revenir au mode veille.
- 7. Touche d'effacement / Commandes vocales** Cette touche permet d'effacer un seul caractère (appuyer rapidement) ou un mot entier (maintenir enfoncée) pendant l'entrée de texte. Elle permet également de revenir au menu précédent. En mode veille, elle permet d'activer les Commandes vocales (appuyer rapidement) ou l'enregistreur vocal (maintenir enfoncée).
- 8. Lecteur de carte microSD™** S'utilise avec des cartes microSD d'un maximum de 8 Go (en option).
- 9. Objectif** Pour une qualité optimale des photos, assurez-vous que l'objectif est toujours propre.

Vue d'ensemble du téléphone




1. **Port de chargeur** Pour connecter le téléphone au chargeur de pile ou à d'autres accessoires compatibles.
2. **Touche de déverrouillage/verrouillage** Permet de déverrouiller ou de verrouiller l'écran tactile et les touches en mode veille.
3. **Touche appareil photo** Permet d'accéder rapidement aux fonctions de l'appareil photo. Appuyez légèrement pour faire la mise au point automatique, puis appuyez fermement pour prendre la photo. Appuyez et maintenez enfoncée la touche appareil photo pour enregistrer une séquence vidéo.
4. **Touches latérales de volume** Permettent de régler le volume principal en mode veille* et le volume de l'écouteur pendant un appel. En mode appareil photo, active les zooms avant et arrière.
5. **Écouteur** Permet d'entendre l'interlocuteur.

Touche Sensitive Soft Keys



1. Assurez-vous que vos mains sont propres et sèches. Essuyez-les bien. N'utilisez pas les touches tactiles dans un environnement humide.
2. Les capteurs des touches tactiles sont très sensibles. Il est inutile d'appuyer trop fort. Pour éviter tout dommage aux capteurs des touches tactiles, évitez tout impact violent.
3. Utilisez le bout du doigt pour toucher le centre d'une touche. Si vous ne touchez pas la touche au milieu, vous risquez d'activer une fonction adjacente.
4. Vous pouvez ajuster le niveau de sensibilité tactile selon vos goûts, par exemple pour le volume de la sonnerie ou le niveau de vibration.

5. Vous ne pouvez utiliser les touches tactiles que lorsque l'écran tactile est déverrouillé. Appuyez sur la touche Attente () ou sur la touche Fin pour activer l'écran tactile et l'éclairage des touches.
6. Afin d'éviter toute interférence électronique, conservez la surface des touches tactiles à l'abri des objets métalliques et autres matériaux conducteurs.

Attention!

- Ne placez pas d'objets lourds sur l'écran tactile.
- Ne vous assoyez pas sur le téléphone car cela peut endommager l'écran tactile.
- Ne touchez pas le téléphone avec des objets pointus.
- Ne soumettez pas le téléphone à des températures extrêmes (humidité, chaleur ou froid élevés).
- Tenez le téléphone loin des produits chimiques car ils peuvent endommager la surface du téléphone et en perturber le fonctionnement.



Attention! Ne vous assoyez pas sur le téléphone et ne déposez pas d'objets lourds dessus, car cela peut l'endommager.

Vue d'ensemble du téléphone

L'écran tactile offre un moyen fantastique d'interagir avec le logiciel du téléphone LG Bliss. Prenez le temps de vous familiariser avec son fonctionnement. Si l'écran tactile ne répond pas de la manière attendue, veuillez effectuer son étalonnage.

CONSEIL Rappelez-vous que plus le texte affiché est petit, plus la zone que vous devez toucher est petite. Si possible, essayez de faire un zoom avant dans l'écran pour agrandir la zone tactile.

Écrans inactifs en mode veille

Personnalisez votre écran tactile pour obtenir un accès instantané aux fonctions que vous désirez obtenir par un simple toucher du doigt. Le téléphone LG Bliss offre quatre écrans inactifs en mode veille qui permettent d'accéder directement et rapidement à plusieurs fonctions courantes du téléphone.

Écran principal: Affiche les fonctions favorites, comme le calendrier, pour en permettre l'accès instantané.

Raccourcis: Permet un accès rapide à l'horloge analogique, à l'horloge double, à l'horloge numérique, à la minuterie, au bloc-notes, au calendrier et à l'indicateur de mémoire.

Contacts: Affiche vos contacts favoris pour vous permettre de les consulter, de les appeler ou de leur envoyer des messages instantanément.

Multimédia: Affiche vos photos, votre musique et vos vidéos préférées pour que vous puissiez les lire en un rien de temps sans avoir à chercher.

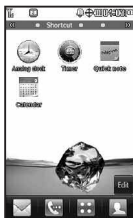
Définissez les fonctions et les éléments que vous désirez voir sur chaque écran inactif. Vous pouvez même choisir un arrière-plan différent pour chacun des écrans.

Principal



1 2 3 4

Raccourcis



Contacts



Multimédia



1. **Messagerie** Affiche le menu Message.
2. **Composition** Affiche les touches tactiles de composition.
3. **Menu** Affiche la liste des menus principaux.
4. **Contacts** Affiche votre liste de contacts.

Aperçu des menus du téléphone



Contacts

Nouveau contact

Liste de contacts

Groupes

Numéros à composition abrégée

Services

Serv à la clientèle *611

Assis direct 411

Mon insigne



Historique d'appels

Appels manqués

Appels reçus

Appels composés

Tous les appels

Minuterie d'appel

Compteur de données



Numéros à composition abrégée



Web



Messagerie

Nouveau Message TXT

Boîte de réception

MI

Courriel

Boîte d'envoi

Nouveau message Image

Brouillons

Messagerie vocale

Avis Web

Modèles

Réglages

Tous les messages

Messages texte

Messages image

Mod # msg voc

Avis Web

Effacer options

Effacer Boîte de réception

Effacer Boîte d'envoi

Effacer Brouillons

Effacer Avis Web

Effacer tout



Nouveau Message TXT



MI



Courriel



Appareil photo

Obt nouving

Prendre photo

Mon album de photos

Images par défaut

 **Caméscope**

Enregistrer vidéo

Vidéos

 **Sonneries**Obtenir nouvelles
sonneries

Mes sonneries

Ma musique

Mes sons

 **Musique** **Téléchargements**

Gst applic

Jeux

Applications

 **Lecteur média** **Jeux
mouvements**

Fléchette

Coup De Circuit **Enregistrer
voix** **Calculatrice** **Commande
vocale**Commande de
démarrage

Mode de commande

Avis d'annonce

Entraîner Mot

Meilleure
correspondance **Réveil-matin** **Organiseur**

Calendrier

Chercheur de dates **Horloge
universelle** **Pann de schém** **Bloc-notes** **Autres**

Chronomètre

Calc. de pourboire

Convertisseur d'unités

Stockage USB de
masse **Son**

Sonneries

Tous les appels

Aperçu des menus du téléphone

Afficheur de contact

Aucun Afficheur de contact

Appels restreints

Mise en lecture aléatoire

Volume

Réglage principal du volume

Clavier

Écouteur

Haut-parleur

Application

Alertes de message

Message

Message Image

Messagerie vocale

Tous les messages

Rappel de message

Type d'alerte

Alerte d'appel

Alerte de message

Alerte de calendrier

Alerte d'alarme

Alerte de service

Bip minute

Connexion d'appel

Pile faible

Tonalité de marche/arrêt

 **Affichage**

Papier peint

Écran

Principal

Raccourci

Contacts

Multimédia

Protoc tche tac

Mise en lecture aléatoire

Écran

Répéter

Bannière

Réglage ACL

Économie d'énergie

Rétroéclairage

Luminosité

Langue

Horloge et Calendrier

Réglages de police

Taille de la police de composition

Style menu

Correspondance de nom pour la composition

Format de l'heure

 **Tactile**

Étalonnage de l'écran tactile

Effet écran tactile

 **Bluetooth**

 **Connectivité**

Réseau

Position



Réglages du téléphone

Tch auto verr

Sécurité

Verrouiller
téléphone

Restrictions

Changer le code de
verrouillage

Mémoire

Mémoire
conventionnelle du
combinéMémoire
supérieure du
combiné

Mémoire externe

Réglage de la
mémoire principaleRéinitialiser les
réglages

Réglages des appels

Options de réponse

Recomposition auto

Composition à une
touche

Volume auto

Mode Avion

Mode TTY

Préfixe auto



Info du téléphone






Mon numéro

ESN/MEID

Glossaire des icônes

Version

Accès au menu principal

Touchez la touche tactile **MENU**  pour accéder menus du téléphone. Pour accéder au **MENU** en mode veille, déverrouillez d'abord l'écran tactile en appuyant deux fois sur la touche  latérale de déverrouillage . Pour retourner au mode veille, touchez la touche  ou appuyez sur  située en bas au centre du téléphone.

Mise en marche de votre téléphone

La pile

Remarque

Il est important de charger complètement la pile avant de se servir du téléphone la première fois.

Le téléphone est équipé d'une pile rechargeable. Maintenez la pile en chargement lorsque vous ne vous en servez pas pour optimiser la durée des appels et la période de veille. Le niveau de charge de la pile est indiqué dans le coin supérieur de l'écran à ACL.

Installation de la pile

Commencez par insérer le côté droit de la batterie dans la partie supérieure de son compartiment. Assurez-vous que les contacts de la batterie sont alignés avec les connecteurs du téléphone. Appuyez sur la partie gauche de la batterie jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position (vous entendrez un clic).

Retrait de la pile

1. Éteignez le téléphone, puis appuyez sur la partie basse du couvercle du compartiment de la batterie.
2. Tout en le maintenant, poussez le couvercle vers le haut.
3. En vous servant de la fente au bas, soulevez la batterie et retirez-la du compartiment.

Charge de la pile

Instructions relatives à l'utilisation du chargeur fourni avec votre téléphone:

AVERTISSEMENT! Utilisez uniquement le chargeur fourni avec le téléphone. L'utilisation d'un chargeur autre que celui fourni avec le téléphone LG Bliss peut endommager le téléphone ou la pile.

**Remarque**

Veillez vous assurer que le logo de LG se trouve face vers le bas avant d'insérer un chargeur ou un câble dans le port du téléphone.

1. Connectez l'extrémité de l'adaptateur dans le port de charge du téléphone et l'autre extrémité dans une prise murale.
2. Le temps de charge varie en fonction du niveau de charge de la pile.

Installation de la carte microSD™

1. Localisez la fente du lecteur de carte microSD™ qui se trouve sur le côté gauche du téléphone. Faites pivoter délicatement le couvercle de la fente (celui-ci reste fixé au téléphone pour vous éviter de le perdre).

Mise en marche de votre téléphone



2. Insérez la carte microSD™ du bon côté jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position dans la fente. Si vous insérez la carte du mauvais côté, vous risquez d'endommager le téléphone ou la carte.

Retrait de la carte microSD™

1. Ouvrez le couvercle de la fente et appuyez délicatement sur l'arête visible de la carte microSD™, en relâchant aussitôt la pression pour l'éjecter.

2. Retirez la carte microSD™ de la fente et refermez le couvercle.

Remarque


Ne tentez pas de retirer la carte microSD™ pendant la lecture ou l'écriture de données sur celle-ci.

Niveau de charge de la pile


Le niveau de charge de la pile est indiqué dans le coin supérieur droit de l'écran ACL. Lorsque la pile est presque déchargée, le détecteur de faible charge vous en avertit de trois façons: en émettant un signal sonore, en faisant clignoter l'icône de la pile et en affichant un message d'avis. Lorsque le niveau de charge de la pile est extrêmement faible, le téléphone s'éteint et la fonction en cours n'est pas sauvegardée.

Allumer et éteindre le téléphone


Allumer le téléphone

1. Installez une pile chargée ou branchez le téléphone à une source d'alimentation électrique externe.
2. Appuyez sur la touche  pendant quelques secondes jusqu'à ce que l'écran ACL s'allume.

Éteindre le téléphone

1. Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'affichage s'éteigne.

Puissance du signal




La qualité des appels dépend de la puissance du signal dans la zone où vous vous trouvez. Le nombre de barres vis-à-vis l'icône de puissance du signal en indique l'état  : plus il y a de barres, plus le signal est puissant. Si la puissance est faible, allez vers un endroit dégagé. Si vous vous trouvez dans un édifice, la réception pourrait s'améliorer près d'une fenêtre.

Remarque





La qualité des appels est également affectée par des facteurs environnementaux tels que les conditions météorologiques.


Mise en marche de votre téléphone

Icônes de l'écran

Pour obtenir une description des icônes, touchez  Menu ->  réglages ->  info sur téléphone -> glossaire d'icônes sur votre téléphone.




Comment faire un appel


1. Assurez-vous que le téléphone est allumé. S'il ne l'est pas, appuyez sur la touche  pendant environ 3 secondes.
2. Touchez  et composez le numéro de téléphone (y compris l'indicatif régional si nécessaire).
3. Appuyez sur  ou touchez  Appel .

Si le téléphone est verrouillé, appuyez sur la touche de déverrouillage  sur le côté droit du téléphone.





Remarque

Si une restriction a été appliquée, vous ne pouvez composer que les numéros d'urgence et/ou ceux de la liste de contacts, selon les réglages du téléphone. Pour désactiver cette fonction :


 Menu ->  réglages ->  réglages du téléphone -> sécurité -> entrez le code de verrouillage -> Restrictions -> appels sortants -> tout laisser passer.

4. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .


Comment corriger une erreur de composition

Si vous faites une erreur en composant un numéro, appuyez brièvement sur  ou touchez  pour supprimer le dernier chiffre entré ou appuyez sur  ou touchez  et maintenez le contact pendant au moins 2 secondes pour effacer l'entrée dans son intégralité.

Comment recomposer un numéro

1. Appuyez deux fois sur  pour recomposer le dernier numéro sortant, entrant ou manqué. Le registre des appels récents contient les 50 derniers numéros composés; vous pouvez également choisir de recomposer un de ces numéros.



Comment répondre à un appel


1. Quand le téléphone sonne ou vibre, appuyez sur la touche  ou touchez le bouton Répondre à l'écran.

Conseil

Le menu réglages d'appel vous permet de choisir les options de réponse suivantes :
toute touche/ parler seulement/ réponse automatique

Remarque

Si vous appuyez sur  ou  (les touches latérales) pendant que le téléphone sonne, la sonnerie ou la vibration cesse pour cet appel.

2. Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.

Accès rapide aux fonctions pratiques

Mode verrouillage



Ce mode permet de définir un mot de passe à quatre chiffres pour utiliser le téléphone.

Remarque

Jusqu'à ce que vous le changiez, le code de verrouillage ou mot de passe par défaut est composé des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone.

Fonction Muet




Cette fonction sert durant les appels téléphoniques.

Touchez  ou  pour passer au mode récepteur ou au mode mains libres.

Réglage rapide du volume



Pour régler rapidement le volume de la sonnerie et de l'écouteur, appuyez sur la touche latérale supérieure pour le monter et sur la touche inférieure pour le baisser.

Remarque

Le volume de l'écouteur peut être réglé en cours d'appel et le volume du clavier peut être réglé en allant à  Menu->  Réglages ->  Sound -> Volume -> Keypad).

Appel en attente

Pendant un appel, un bip signale l'arrivée d'un autre appel. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur à propos de cette fonction.

1. Appuyez sur  pour répondre à l'appel en attente.
2. Appuyez de nouveau sur  pour passer d'un appelant à l'autre.

Identification de l'appelant

La fonction Identification de l'appelant affiche le numéro de téléphone de la personne qui appelle lorsque le téléphone sonne. Communiquez avec votre fournisseur de services pour vous assurer qu'il offre ce service.


Composition rapide

La Composition rapide est une fonction pratique qui vous permet d'établir un appel rapidement et facilement en appuyant sur quelques touches. Votre téléphone extrait le numéro de votre répertoire, l'affiche brièvement, puis le compose. L'emplacement de composition rapide 1 est réservé à la messagerie vocale.

Emplacements de composition rapide 1 à 9

Appuyez pendant quelques instants sur la touche correspondant à l'emplacement de composition rapide.


OU

Entrez le numéro de l'emplacement de composition rapide et appuyez sur la touche  ou touchez le bouton Appeler à l'écran.

Emplacements de composition rapide 10 à 99

Entrez le premier chiffre puis appuyez pendant quelques secondes sur le deuxième chiffre.

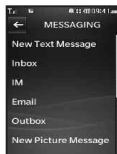
OU

Entrez les deux chiffres et appuyez sur la touche  ou touchez l'icône Appeler à l'écran.

Saisie et modification des données

Entrée de texte

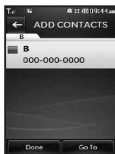
Lorsque vous touchez un champ de saisie de données, l'écran tactile affiche automatiquement les touches tactiles propres au type de champ, ainsi que les touches tactiles permettant de modifier le mode de saisie. Par exemple, dans un champ de nom, les touches tactiles alphabétiques s'affichent, mais vous pouvez appuyer sur **123** pour passer aux touches numériques.



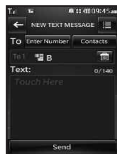
Touchez nouveau message texte.



Touchez entrer le numéro ou Contacts pour ajouter un destinataire.



Ajoutez un contact en touchant Contacts, puis l'entrée voulue. Touchez terminé lorsque vous avez terminé.




- Options de saisie de texte :
 - insérer/ enregistrer sous/ niveau de priorité/ numéro de rappel. Vous pouvez aussi utiliser l'option Copier texte, si vous avez saisi du texte.
 - Touchez pour effacer le texte.
 - Touchez pour changer de mode de saisie de texte.
 - Écran d'écriture
 - Mode XT9

Vous pouvez saisir le texte autrement qu'en le "tapant" au moyen des touches tactiles. L'écran tactile traduit en caractères les mouvements que vous effectuez.

Comment entrer et modifier de l'information

Fonctions de base d'entrée au répertoire

1. Cette fonction permet de faire apparaître le clavier et d'entrer le numéro de téléphone (maximum de 48 chiffres) que vous désirez enregistrer.
2. Touchez .
3. Touchez **enregistrer** et sélectionnez **ajouter un nouveau contact** ou **mettre à jour le contact existant** sur l'écran contextuel.
4. Touchez une étiquette de téléphone.
**mobile1/ maison/ bureau/
mobile 2/ télécopieur**
5. Entrez le nom qui sera associé au numéro de téléphone (maximum de 32 caractères) et touchez **enregistrer**. Un message de confirmation est affiché brièvement.

Numéro de téléphone contenant une pause

Lorsque vous composez le numéro d'un système automatisé, comme une boîte vocale ou un service de carte de crédit, vous devez souvent entrer une série de chiffres pour naviguer dans le système. Au lieu d'entrer manuellement ces chiffres, vous pouvez les stocker dans votre répertoire en insérant des caractères spéciaux de pause (T, P). Vous pouvez utiliser deux types de pause dans un numéro :

Remarque

Utilisez **entrée existante** pour ajouter un autre numéro de téléphone à un contact existant.

Comment entrer et modifier de l'information



Attente (T)


Le téléphone interrompt la composition du numéro jusqu'à ce que vous sélectionniez **libérer** pour passer au chiffre suivant.

Pause de 2 secondes (P)




Il s'écoule un délai de 2 secondes avant que le téléphone ne passe au numéro suivant.

Comment stocker un numéro contenant des pauses

1. Touchez .
2. Touchez  **Contacts**.
3. Touchez **nouveau contact**.
4. Entrez un nom (maximum de 32 caractères) et touchez le champ de numéro de téléphone pour entrer un numéro.

5. Touchez  et sélectionnez **attente ou pause de 2 secondes**.
6. Entrez les autres chiffres, puis touchez **enregistrer**.

Comment ajouter une pause à un numéro existant

1. Touchez  pour afficher vos contacts par ordre alphabétique.
2. Faites défiler la liste et touchez le contact que vous désirez modifier. Touchez .
3. Touchez **modifier**.
4. Touchez le numéro.
5. Touchez .
6. Touchez **attente ou pause de 2 secondes**.


7. Entrez les autres chiffres, puis touchez **Terminé**.
8. Touchez une étiquette de téléphone.
**mobile 1/ courriel 1/
maison/ bureau/
télécopieur/ mobile 2/
courriel 2/ groupe/
sonnerie/ tonalité de
message/ mémo/ URL**
9. Touchez enregistrer.

Comment effectuer une recherche dans la mémoire de votre téléphone


Le téléphone LG Bliss peut effectuer une recherche dynamique dans le contenu de sa mémoire. Une recherche dynamique compare les lettres et les chiffres inscrits avec les entrées de votre répertoire. Le téléphone affiche la liste des correspondances en ordre décroissant. Vous pouvez ensuite choisir dans la liste un numéro que vous pouvez composer ou modifier.

Comment entrer et modifier de l'information



Défilement des entrées du répertoire

1. Touchez  pour afficher vos contacts par ordre alphabétique.
2. Faites défiler la liste.

Faire une recherche par lettre

1. Touchez  pour afficher vos contacts par ordre alphabétique.
2. Appuyez (une ou plusieurs fois) sur la touche du clavier alphanumérique correspondant à la lettre recherchée.

Accès aux options

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez le critère de recherche :

envoyer un message: Envoyer un message texte ou un message photo au contact sélectionné.

supprimer: Supprimer l'entrée sélectionnée de votre liste de contacts.

configurer l'écran d'accueil: Ajouter le contact sélectionné à la liste de contacts de l'écran inactif.


envoyer par Bluetooth: Envoyer un contact (vCard) par Bluetooth. Si la liaison Bluetooth n'est pas activée, un message vous prévient de l'activer.

supprimer tout Supprimer toutes les listes de contacts.




Comment établir un appel à partir d'une entrée de répertoire

Une fois que des numéros de téléphone sont entrés dans votre


répertoire, vous pouvez les utiliser pour établir rapidement et facilement un appel.

- En sélectionnant un numéro de téléphone dans **Contacts** ou **derniers appels**, puis en appuyant sur  ou en touchant **appeler**.
- En utilisant la composition abrégée.

À partir des entrées de répertoire



1. Touchez  pour afficher vos contacts.
2. Touchez l'entrée du contact.
3. Touchez le numéro de téléphone.
4. Appuyez sur  ou touchez  pour établir l'appel.

À partir des derniers appels



1. En mode veille, touchez l'icône MENU, puis l'option Historique des appels .

2. Touchez le type du dernier appel.

appels manqués/ appels reçus/ numéros composés/ tous les appels

3. Pour appeler un contact, touchez l'icône  en regard de son nom ou touchez ce contact et appuyez sur la touche  ou touchez le bouton Appeler à l'écran.

Composition abrégée

Dans le cas d'un numéro de composition abrégée à un chiffre, maintenez enfoncé le chiffre, appuyez sur le chiffre puis sur . Dans le cas d'un numéro de composition abrégée à deux chiffres, appuyez sur le premier chiffre et maintenez enfoncé le deuxième chiffre, ou appuyez sur le premier puis sur le deuxième chiffre et appuyez sur .



Comment utiliser les menus du téléphone

Contacts



Le menu Contacts vous permet de stocker des noms, des numéros de téléphone et d'autres renseignements dans la mémoire de votre téléphone. Lorsque vous accédez aux Contacts, le nombre indiqué entre parenthèses est le nombre d'entrées actuellement en mémoire (maximum de 1000).

1. Nouveau contact

Ce sous-menu permet d'ajouter un numéro à la liste de contacts.



Remarque

En utilisant ce sous-menu, le numéro est sauvegardé en tant que nouvelle entrée de répertoire. Pour sauvegarder le numéro sous une entrée existante, vous devez modifier cette entrée de répertoire.


1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Nouveau contact**.
4. Entrez le nom.
5. Continuez d'entrer les renseignements sur le contact en touchant le champ correspondant et en entrant l'information voulue.

2. Liste de contacts

Ce sous-menu permet de voir la liste de contacts.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Liste de contacts**.
4. Touchez une entrée de contact.

5. Voici les options offertes :

- Faites défiler vos contacts en ordre alphabétique.
- Touchez  pour sélectionner l'une des options suivantes :
envoyer un message/
supprimer/ configurer
l'écran d'accueil/ envoyer
par Bluetooth/ supprimer
tout
- Touchez **nouveau contact** pour stocker les coordonnées du nouveau contact.

3. Groupes


Ce sous-menu permet d'afficher les groupes de contacts, d'ajouter un groupe, de modifier le nom d'un groupe, de supprimer un groupe ou d'envoyer un message à tous les gens faisant partie du groupe sélectionné.

1. Touchez .

2. Touchez .

3. Touchez **Groupes**.

4. Voici les options offertes :

- Touchez un groupe à afficher.
- Touchez un groupe, puis touchez  pour choisir parmi les options suivantes :



envoyer un message/
renommer un groupe/
sonnerie du groupe/
envoyer par Bluetooth/
supprimer/ supprimer tout



Communiquer



4. Numéros à composition abrégée

Cette fonction permet d'afficher la liste des numéros à composition abrégée ou d'attribuer un emplacement de composition abrégée à une entrée existante.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Composition abrégée**.
4. Touchez la liste de numéros non attribués voulue.
5. Touchez la liste de contacts; un message de confirmation est affiché.



5. Services

Votre répertoire de contacts contient des numéros de téléphone pour différents services SCP.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Services**.
4. Sélectionnez les options.
**Customer Service *611 /
Dir Assistance 411**

6. Mon insigne

Cette fonction permet de voir tous les renseignements reliés à vos entrées, comme les noms, numéros de téléphone et adresse électronique.


1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Mon insigne**.
4. Touchez **Éditer**.
5. Touchez la fonction que vous désirez modifier. Vous ne pouvez pas modifier votre propre numéro de téléphone.
6. Modifiez l'information de la façon voulue, puis touchez **enregistrer**.



Historique d'appels

Le menu Historique permet de consulter la liste des numéros de téléphone, de contacts ou autres, correspondant aux derniers appels que vous avez établis, que vous avez reçus ou que vous avez manqués. Cette liste est continuellement mise à jour par l'ajout de nouveaux numéros au début de la liste et par la suppression des numéros les plus anciens à la fin de la liste.


Remarque

Pour accéder au menu Historique des appels depuis le mode veille et afficher une courte liste de vos appels les plus récents,, appuyez sur la touche parler  à partir du mode veille.





Communiquer


Raccourci


Touchez  sur le clavier tactile pour accéder au menu Call History (journal des appels) à partir du mode veille. Faites un appel à partir des options suivantes : derniers appels, numéros abrégés, contacts ou boîte de réception des messages.

1. Appels manqués

Affiche la liste des appels manqués (maximum 50).



1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Appels manqués**.
4. Touchez l'entrée.

- appuyez sur la touche  pour établir un appel à l'aide de ce numéro.

- Options : aller au contact/ aller à la composition/ supprimer/ supprimer tout/ durée des appels
- Appuyez sur  pour rétablir le mode attente.



2. Appels reçus

Ce sous-menu permet de consulter la liste d'appels entrants (maximum de 50 numéros).

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Appels reçus**.
4. Touchez l'entrée.



3. Appels composés

Ce sous-menu permet de consulter la liste d'appels sortants (maximum de 50 numéros).

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Appels composés**.
4. Touchez l'entrée.



4. Tous les appels

Ce sous-menu permet de consulter une liste de tous les appels.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Tous les appels**.
4. Le journal de tous les appels est affiché.

5. Minuterie d'appel



Ce sous-menu vous permet de connaître la durée des appels sélectionnés.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Minuterie d'appel**.
4. Touchez une liste d'appels.

**Dernier Appel/ Appels loc/
Appels itin/ Tous les appels**

6. Compteur de données

Ce sous-menu vous permet d'afficher une liste d'appels de données reçues ou transmises.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Compteur de données**.





Communiquer

4. Il existe trois types d'appels de données :

**Données reçues/ Donn env/
Toutes les données**

Numéros à composition abrégé

Reportez-vous à la page 38 pour en savoir plus.



1. Touchez .
2. Touchez .

Web

La fonction Web vous permet de consulter le contenu Internet spécialement conçu pour l'interface de votre téléphone cellulaire. Pour obtenir l'information précise sur l'accès du Web par votre téléphone, communiquez avec Bell Mobilité.

Démarrage du navigateur

Cette fonction vous permet de démarrer une session de navigation Web.

1. Touchez .
2. Touchez **Web**  et **démarrer le navigateur**.
Une invite de frais de temps de service peut être affichée si cette fonction est activée.

3. Après quelques secondes, la page d'accueil est affichée.

Fermeture d'une session de navigation Web

Pour mettre fin à une session de navigation Web, appuyez sur



Comment naviguer à l'aide du mini-navigateur

Les éléments visuels ont l'une des formes suivantes :

- **Des options numérotées**
Pour sélectionner un élément, utilisez votre clavier numérique ou utilisez le curseur et appuyez sur la touche programmable appropriée.

- **Des liens intégrés au contenu**

Sélectionnez les options ou les liens en appuyant sur les touches programmables au bas de l'écran.

- **Du texte ou des numéros**

Pour sélectionner les éléments, déplacez le curseur et appuyez sur la touche programmable correspondante.

Défilement

Si le contenu de la page ne peut être entièrement affiché à l'écran, faites-le défiler en le touchant. L'emplacement du curseur sur l'écran indique l'élément sélectionné.

Défilement rapide

Touchez la page pour faire déplacer rapidement le curseur vers le haut ou le bas dans l'écran.



Communiquer

Touches tactiles

La touche programmable de gauche sert surtout aux options principales ou à la sélection d'un élément, mais sa fonction peut changer selon le contenu affiché.

La touche programmable de droite sert principalement aux options secondaires et aux menus d'options secondaires.

Comment entrer du texte, des chiffres et des symboles

Lorsqu'on vous invite à entrer du texte, le mode de saisie de texte courant est affiché dans le coin supérieur droit de l'écran tactile. Pour changer le mode de saisie, touchez la touche tactile de mode de saisie de texte située dans le coin inférieur droit de l'écran. Touchez l'option que vous désirez sélectionner :

Abc/ ABC/ abc/ 123/ XT9

Touchez **Sym** pour ouvrir le menu des symboles et choisissez le symbole voulu. Touchez les flèches pour naviguer parmi les symboles.

Comment supprimer les chiffres ou le texte entré

Lorsque vous entrez du texte ou des chiffres, appuyez sur **C** pour supprimer la dernière lettre ou le dernier chiffre ou symbole entré. Pour supprimer le contenu du champ, maintenez enfoncée la touche **C**.

Comment établir un appel à partir d'Internet

Vous pouvez établir un appel à partir d'Internet si le site auquel vous accédez prend en charge cette fonction. Lorsque vous établissez l'appel, la connexion du mini-navigateur est interrompue. Une fois l'appel terminé, votre téléphone retourne à l'écran affiché au moment d'établir l'appel.



Messagerie

Selon leur contenu et leur taille, le DARE de LG peut stocker bien au-delà de 535 messages. Le modèle du téléphone et la capacité du service utilisé déterminent le type d'information pouvant être stockée dans un message. D'autres facteurs peuvent limiter le nombre de caractères par message. Pour connaître les fonctions et la capacité du système, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services.

Raccourci


Appuyez simplement sur l'icône de messagerie  en mode veille.





1. Nouveau Message TXT

Cette option vous permet d'envoyer des messages texte ou de téléavertissement et des courriels. Chaque message sera formaté et envoyé conformément à l'adresse du destinataire.

Fonctions de base d'envoi de message

1. Touchez **Messagerie**  depuis le mode veille ou dans le menu, puis **Nouveau Message TXT**.
2. Touchez **Enter Number** et saisissez le numéro de téléphone ou l'adresse de courriel du destinataire.
3. Pour saisir du texte, touchez le champ Texte.
4. Tapez votre message (texte ou courriel).
5. Touchez **Envoyer** .
Un message de confirmation est affiché.

Comment personnaliser un message à l'aide des options

1. Touchez **Messagerie**  puis **Nouveau Message TXT**.
2. Touchez .
3. Touchez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

enregistrer sous brouillon

Enregistrer un brouillon du message courant.


niveau de priorité Choisissez élevé ou **normal** pour définir le niveau de priorité de votre message.

numéro de rappel Choisissez **activer**, **désactiver** ou **modifier** pour **activer** ou **désactiver** l'option de numéro de rappel.

- Terminez le message et envoyez-le.

Les options texte

Lorsque vous composez le texte d'un message, vous pouvez personnaliser le texte.

- Touchez **Messagerie**  et **Nouveau Message TXT**.
- Touchez l'onglet **Message** pour accéder à l'écran de message.

- Touchez .











- Touchez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

Remarque









Les messages qui utilisent des fonctions évoluées ne peuvent pas être envoyés par courriel. Si le format texte est défini, le message est envoyé sous forme de message photo. Selon le réseau utilisé, il est possible que de tels messages enrichis ne soient pas pris en charge.

Message Icon Reference

Text Message

	Single Address	Multi-Address
Envoyé		
Echoué		
En attente		
Annuler		
Lu		
Brouillon		

Picture Message

	Single Address	Multi-Address
Envoyé		
Echoué		
En attente		
Annuler		
Lu		
Brouillon		



Communiquer

Inserer Modeles/ Signature/
Nom et Numero

Sauv dans Draft/ Template

Niveau de priorité
Haut/Normal


Numéro de rappel
Activer/Desactiver/Editer

Copier txt

6. Terminez votre message, puis envoyez-le ou enregistrez-le.

2. Boîte de réception

Le téléphone vous indique l'arrivée d'un nouveau message de trois façons :

- En affichant un message d'alerte à l'écran.
- En affichant l'icône de message  (qui clignote lorsque le message est urgent).

- En émettant un signal sonore ou une vibration, selon vos réglages de sons personnels.


Les listes de messages reçus, de messages de téléavertissement, de messages photo et de courriels peuvent être affichés et faire l'objet d'une recherche. Les messages reçus sont affichés par ordre chronologique inverse, c'est-à-dire du plus récent au plus ancien.

Comment afficher le contenu de la boîte de réception


La boîte de réception peut stocker un maximum de 400 messages (200 messages texte + 100 messages photos reçus + 100 alertes de message photo).

1. Touchez **Messagerie**  et **Boîte de réception**.

2. Touchez un message dans la boîte de réception.

- Touchez **répondre** pour répondre au message.
- Touchez  pour choisir l'une des options suivantes :

**Effacer/ Verrouiller/
Déverrouiller/ Nouveau
Message/ Trier par/ Effacer
tous**

3. Pendant la lecture du message sélectionné, touchez **répondre** ou .

lire de nouveau Cette option vous permet de lire de nouveau le message audio ou photo.

Effacer Supprime le message sélectionné.

Transmettre Transfère un message reçu à d'autres destinataires.

Sauvegarder Contact Pour stocker dans votre répertoire le numéro de rappel, l'adresse de courriel et les numéros qui se trouvent dans le message reçu.

Sauvegarder vidéo Enregistre le fichier vidéo joint sur votre téléphone. (Seulement pour les messages avec fichiers vidéo joints.)

Sauvegarder Média Choisissez **Image** ou **Audio** pour enregistrer le fichier multimédia joint sur votre téléphone. (Seulement pour les messages avec fichiers image ou audio joints.)

Verrouiller/Déverr Pour verrouiller ou déverrouiller le message sélectionné.

Aller à site Pour accéder au site Web en faisant démarrer le navigateur. (Seulement pour les messages qui contiennent une adresse URL.)



Communiquer

Extraire adr Permet la l'adresse figurant dans le message à extraire pour la visualisation.

Info de message Pour afficher la priorité et le statut du type de message.

3. MI

Vous permet d'accéder à des services de messagerie spécifiques et de bavarder en ligne. La politique de confidentialité et les frais peuvent varier.

1. Touchez **Messagerie**  puis **MI**.



4. Courriel

Vous permet d'accéder à des services de messagerie Web spécifiques et de bavarder en ligne. La politique de confidentialité et les frais peuvent varier.

1. Touchez **Messagerie**  puis **Courriel**.

5. Boîte d'envoi

Vous pouvez utiliser ce menu lorsqu'il y a des messages annulés ou dont la transmission a échoué. Vous pouvez stocker jusqu'à 1000 messages envoyés. Ce menu vous permet de voir la liste des messages envoyés et leur contenu, et de vérifier si la transmission a été effectuée avec succès.

1. Touchez **Messagerie**  puis **Boîte d'envoi**.
2. Touchez un message dans la boîte d'envoi. Pendant la lecture du message sélectionné dans la boîte d'envoi, touchez **réacheminer** ou touchez .

lire de nouveau Cette option vous permet de lire de nouveau le message audio ou photo.

Effacer Supprime le message sélectionné.

Transmettre Transfère un message reçu à d'autres destinataires.

Sauvegarder Contact nouvelle entrée ou **entrée existante** pour enregistrer le numéro de téléphone dans votre répertoire.

Sauvegarder Média Image ou **Audio** pour enregistrer le fichier multimédia joint sur votre téléphone. (Seulement pour les messages avec fichiers image ou audio joints.)

Sauvegarder vidéo Enregistre le fichier vidéo joint sur votre téléphone. (Seulement pour les messages avec fichiers vidéo joints.)

enregistrer sous modèles Enregistre le message comme texte rapide pour utilisation ultérieure dans d'autres messages.

Verrouiller/Déverr Pour verrouiller ou déverrouiller le message sélectionné.

Aller à site Pour accéder au site Web en faisant démarrer le navigateur. (Seulement pour les messages qui contiennent une adresse URL.)


Info de message Indique le type, la priorité, l'état, l'objet et la taille du message, ainsi que les pièces jointes.

Extraire adr Permet la l'adresse figurant dans le message à extraire pour la visualisation.



6. Nouveau message Image

Vous permet de sauvegarder les messages image reçus dans un dossier différent.

1. Touchez **Messagerie**  puis **Nouveau message Image**.
2. Touchez le champ d'adresse et entrez l'adresse du destinataire.
3. Touchez l'onglet **diapositive 1** pour ajouter des fichiers texte, d'image, vidéo ou audio à votre message.
 - **image/vidéo** : **image/ vidéo/ prendre photo/ enregistrer vidéo**
4. Touchez le champ **Image/Video** pour ajouter l'image ou la vidéo de votre choix.

CONSEIL

Touchez délicatement l'image sélectionnée sur l'écran pour vous déplacer vers les images précédentes ou suivantes.

5. Touchez **Audio**, puis choisissez l'un des fichiers audio ou enregistrez un mémo vocal en touchant le bouton **Enregistrer mémo vocal** au bas de l'écran.
ajouter audio/ enregistrer nouveau
6. Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.
 - * **Comment modifier le récepteur**
De Contacts/ Appels Récents/ Messages Récents/ Groupes/ Au Contact

* Comment modifier du texte

Insérer diapo Insère une diapositive pour ajouter une autre image au message.

Prévis Permet de visualiser votre message avant de l'envoyer.

enregistrer sous brouillon
Enregistre le message courant dans les bouillons.



niveau de priorité Élevée / Normale

**Supprimer image/vidéo/
Audio/ diapositive/ objet**

7. Touchez **Envoyer** pour envoyer le message.

7. Brouillons

Cette fonction affiche tous les brouillons de messages.

1. Touchez **Messagerie**  puis **Brouillons**.
2. Touchez  pour choisir l'une des options suivantes :

Supprimer Supprime le message sélectionné de la boîte des brouillons.

Verrouiller/Déverrouiller
Verrouille un message, ce qui empêche de le supprimer à l'aide des fonctions effacer les messages enregistrés ou effacer tout.

Nouveau message

Trier par

effacer tout Efface plusieurs messages à la fois.




Communiquer

4. Touchez le message enregistré pour le modifier.
- Lorsque vous avez terminé de modifier le message, appuyez sur envoyer pour l'envoyer.

8. Messagerie vocale

Vous permet d'écouter les nouveaux messages enregistrés dans votre boîte vocale. Votre téléphone vous avertit lorsque vous recevez un nouveau message vocal.

Comment écouter les messages dans votre message vocal

1. Touchez **Messagerie**  puis **Messagerie vocale**.
2. Voici les options offertes :
 - Touchez **Effacer** pour effacer le compte des messages dans la boîte vocale.

- Touchez **Appel** pour écouter vos messages.


9. Avis Web

Ce sous-menu permet de stocker dans un dossier distinct les alertes Web reçues.

1. Touchez **Messagerie**  puis **Avis Web**.

10. Modèles


Ce sous-menu permet d'afficher, de modifier et d'ajouter des phrases de texte. Ces chaînes de texte vous permettent de réduire l'entrée de texte manuelle dans les messages.

1. Touchez **Messagerie**  puis **Modèles**.
2. Touchez **nouveau** pour ajouter le nouveau modèle.

3. Après avoir ajouté le nouveau modèle, touchez enregistrer pour l'enregistrer.

11. Réglages

Ce sous-menu permet de configurer les paramètres de messagerie.

1. Touchez **Messagerie**  puis **Réglages**.
2. Touchez **Tous les messages/ Messages texte/ Messages image/ Modifier # msg voc/ Avis Web**
3. Mettez en évidence l'un des réglages et touchez **OK** pour le sélectionner.

Descriptions des sous-menus des réglages de messagerie

11.1 Tous les messages

1. **Sauvegarde auto (Sauvegarde auto/ Invite/ Ne pas sauvegarder)**
Une fois envoyés, les messages sont automatiquement enregistrés dans le dossier envoyés si cette fonction est activée.
2. **Suppression auto (ACTIVER/ DÉACTIVER)**
Si cette fonction est activée, les messages lus sont automatiquement supprimés lorsque la limite de stockage est atteinte.
3. **Mode d'entrée**
Permet de sélectionner une méthode de saisie par défaut, parmi les modes XT9, Abc et 123.



Communiquer

4. Signature (Activer/ Désactiver/ Éditer)

Permet de créer ou de modifier une signature qui est ajoutée automatiquement aux messages que vous envoyez.

11.2 Messages texte

1. Affichage auto (ACTIVER/ DÉSACTIVER)

Si cette fonction est activée, les nouveaux messages s'affichent automatiquement à l'écran dès que vous les recevez.

2. No. de rappel (Activer/ Désactiver/ Éditer)

Si cette fonction est activée, vous pouvez entrer le numéro de rappel qui sera inclus automatiquement dans les messages que vous envoyez.

11.3 Messages image

1. Réception auto (ACTIVER/ DÉSACTIVER)

Si cette fonction est activée, le contenu joint sera téléchargé automatiquement lorsque vous recevez un nouveau message photo.

11.4 Mod # msg voc


Cette fonction vous permet d'entrer manuellement le numéro d'accès aux services de boîte vocale. Utilisez cette fonction uniquement si votre réseau ne fournit pas de numéro d'accès.

11.5 Avis Web

Permet de recevoir automatiquement des alertes Web lorsque ce service est offert.



12. Effacer options

Permet d'effacer tous les messages stockés dans les dossiers boîte de réception, envoyés, ou enregistrés. Vous pouvez aussi effacer tous les messages simultanément.

1. Touchez **Messagerie**  puis **Effacer options**.
2. Touchez **Effacer Boîte de réception/ Effacer Boîte d'envoi / Effacer Brouillons/ Effacer Avis Web/ Effacer tout**.



Nouveau Message TXT

Reportez-vous à la page [47~48](#) pour en savoir plus.

1. Touchez .
2. Touchez .



MI

Reportez-vous à la page [52](#) pour en savoir plus.

1. Touchez .
2. Touchez .

Courriel

Reportez-vous à la page [52](#) pour en savoir plus.

1. Touchez .
2. Touchez .



Divertissement

Appareil photo

1. Touchez .
 2. Touchez .
 3. Touchez Appareil photo .
 4. Touchez Prendre photo.
- Touchez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

Zoom

Luminosité

Résolution
 2M(1600X1200)/
 1M(1280X960)/
 VGA(640X480)/
 QVGA(320X240)

Retardateur Désactivé/ 3 secondes/ 5 secondes/ 10 secondes

Précédent

Mode photo Change le mode appareil photo pour permettre l'enregistrement vidéo.

Mon album photos





Réglages
 Photos consécutives
 Désactivé/ 3 photos/ 5 photos/ 7 photos
 Cadre amusant
 Effets de couleurs Normal/
 négatif/ aqua/ sépia/
 monochrome






Qualité Normal/ fin/ super fin
Équilibre des blancs
 Automatique/ ensoleillé/
 nuageux/ fluorescent/
 lumineux

Plus




Mémoire Interne/ externe
Son de l'obturateur
 Obturateur/ aucun son/
 souriez/ prêts! 1 2 3/
Enregistrement automatique
 Activer/ Désactiver
Mode nocturne
 Activer/ Désactiver
Envoyer un rappel
 Activer/ Désactiver
Réinit Activer/ Désactiver

- Pour prendre une photo, appuyez sur la touche .
- Touchez  ou  **supprimer**,  **enregistrer**. Choisissez parmi les options d'enregistrement suivantes :

-  **Envoyer** Par message photo/ par Bluetooth
-  **Définir comme** Fond d'écran/ photo d'identité
-  Enregistrer et aller à mon album photos

La photo est stockée dans **mon album photos**.


Caméscope

1. Touchez .
 2. Touchez .
 3. Touchez **Caméscope** .
 4. Touchez **Enregistrer vidéo**.
- Touchez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

 **Zoom**

 **Luminosité**


 **Résolution** 320X240/
176X144

 **Enregistrer l'heure** Pour
envoyer/ pour enregistrer

 **Précédent**

 **Mode photo** Change le
mode appareil photo pour
permettre de prendre des
photos.

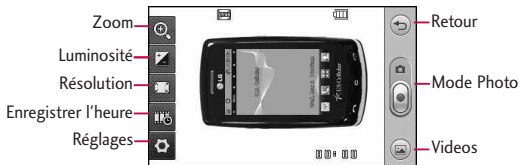
 **Vidéos** Aller à mon album
vidéo.

 **Réglages**
Discrétion
Activer/Désactiver
Enregistrement automatique

Activer/Désactiver
Effets de couleurs Normal/
négatif/ aqua/ sépia/
monochrome

Qualité Normal/ fin/ super fin
Équilibre des blancs







Automatique/ ensoleillé/
nuageux/ fluorescent/
lumineux





Plus

Mémoire Interne/ externe
Envoyer un rappel On / Off
Réinit Oui/Non

- Appuyez sur  pour démarrer l'enregistrement.
- Appuyez sur  ou  pour arrêter l'enregistrement.
- Touchez  ou  **supprimer**,  **enregistrer**. Choisissez parmi les options d'enregistrement suivantes :



Envoyer Par message photo/ par Bluetooth






Enregistrer et aller aux vidéos



Sonneries

Permet de sélectionner la sonnerie voulue ou de télécharger une nouvelle sonnerie.

- Touchez .
- Touchez .
- Touchez **Sonneries** .
- Touchez un sous-menu.

Obtenir nouvelles sonneries/ Mes sonneries/ Ma musique/ Mes sons

- Touchez la sonnerie voulue et définissez-la **comme sonnerie, comme ID de contact ou comme alerte sonore**.
- Touchez **Afficheur de contact/ Aucun Afficheur de contact, Appels restreints/ Tous les appels**.



Divertissement

Remarques

- La sonnerie ne prend pas en charge le format de fichier WMA ou M4A.
- Les sons enregistrés sur une carte SD ne peuvent pas être définis comme sonnerie, mais les sons enregistrés sur le téléphone peuvent l'être.



Musique

Cette fonction vous permet de lire les chansons stockées sur votre carte mémoire. Pour pouvoir accéder à cette fonction, vous devez avoir de la musique stockée sur votre carte mémoire.

Remarques




Assurez-vous d'utiliser uniquement les cartes microSD™ recommandées. L'utilisation de cartes microSD™ non recommandées pourrait causer la perte de données et endommager le téléphone.

Une mauvaise utilisation peut facilement endommager la carte microSD™ et son adaptateur. Veuillez procéder avec soin pour insérer, retirer et manipuler la carte.

Ne retirez pas une carte microSD™ pendant que vous récupérez ou transférez des fichiers. Les données seront perdues ou altérées.



1. Listes d'écoute

Cette option vous permet de consulter les listes lues récemment ou les chansons préférées.




1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Musique** .
4. Touchez **Liste d'écoute**.
5. Touchez **créer une liste d'écoute...** pour ajouter des listes d'écoute.

2. Artistes

Cette option vous permet de consulter et d'écouter votre musique par artiste.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Musique** .
4. Touchez **Artistes**.

3. Toutes les chansons

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Musique** .
4. Touchez **Toutes les chansons**.
5. Sélectionnez le fichier de musique et touchez-le pour le lire ou touchez Menu :






Divertissement

toutes les chansons : **ajouter à la liste d'écoute...**/ **d'autres de cet artiste/ supprimer/ aller à la boutique/ aller au lecteur**

Pendant que vous écoutez de la musique : **réécouter/ lecture aléatoire/ aller à la boutique/ aller au lecteur**




4. Albums

Cette option vous permet de consulter et d'écouter votre musique par album.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Musique** .
4. Touchez **Albums** et touchez la liste de musique que vous désirez écouter.




5. Genres

Cette option vous permet de consulter et d'écouter votre musique par genre.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Musique** .
4. Touchez **Genres** et touchez la liste de musique que vous désirez écouter.




Téléchargements

Cette option vous permet de télécharger une nouvelle tonalité à partir de l'application.

1. Touchez .
 2. Touchez .
 3. Touchez **Téléchargements** .
- Gst applic/ Jeux/ Applications




Lecteur média

Cette option vous permet de télécharger une nouvelle tonalité à partir de l'application.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Lecteur média .

Jeux mouvements




Pour télécharger les jeux disponibles dans votre téléphone.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Jeux mouvements .

Fléchette/ Coup De Circuit


Enregistrer voix


Cette option vous permet d'enregistrer de courts rappels vocaux.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Enregistrer voix .
4. Commencez à enregistrer après la tonalité.
5. Après l'enregistrement, le mémo vocal est enregistré sur votre téléphone.

Touchez  pour arrêter.






Touchez  pour faire une pause.


Touchez  pour démarrer l'enregistrement.

Touchez  pour lire le mémo vocal.

Calculatrice

Cet outil vous permet d'effectuer des opérations mathématiques simples. Vous pouvez entrer des nombres jusqu'à la sixième décimale. Les calculs peuvent compter jusqu'à 3 lignes simultanément.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Calculatrice** .
4. Entrez des données.
 - Touchez pour entrer des chiffres.
 - Touchez  pour entrer des décimales.
 - Touchez  pour supprimer le dernier chiffre entré, ou touchez et maintenez pour effacer toute l'entrée.




- Pour entrer des fonctions (+, -, x, /), touchez les touches tactiles correspondantes.
- Touchez  pour exécuter l'équation.

Commande vocale




Permet de passer des appels téléphoniques rapidement et facilement par commande vocale. Votre téléphone extrait le numéro de votre répertoire, l'affiche brièvement, puis le compose. Ce menu comprend également une fonction pour les gens qui sont au volant ou qui sont aveugles. Il donne l'heure et vous permet de vérifier les appels, messages et messages vocaux manqués.

1. Commande de démarrage

1.1 Appeler <Nom ou Numéro>




1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Commande vocale** .
4. Touchez **Commande de démarrage**.
5. Touchez **Appeler <Nom ou Numéro>**.
6. Dites le nom tel qu'il est entré dans votre liste de contacts ou dites le numéro.

1.2 Messagerie vocale

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Commande vocale** .
4. Touchez **Commande de démarrage**.
5. Touchez **Messagerie vocale**.
6. Le téléphone vous annoncera si vous avez de nouveaux messages vocaux.

1.3 Appels manqués




Vous pouvez écouter les détails relatifs aux appels manqués.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Commande vocale** .

4. Touchez **Commande de démarrage**.
5. Touchez **Appels manqués**.




1.4 Messages

Cette fonction de commande vocale lit l'information des messages reçus.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Commande vocale** .
4. Touchez **Commande de démarrage**.
5. Touchez **Messages**.



1.5 Heure et date

Cette fonction de commande vocale lit l'heure et la date courantes.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Commande vocale** .
4. Touchez **Commande de démarrage**.
5. Touchez **Heure et date**.

1.6 Aide

Cette fonction vous permet d'afficher plus d'information à propos des fonctions de commande vocale.

1. Touchez .
2. Touchez .

3. Touchez **Commande vocale**
.

4. Touchez **Commande de démarrage**.

5. Touchez **Aide**.

2. Mode de commande

Cette option vous permet de choisir entre les réglages Normal et vitesse. Le réglage vitesse vous permet d'accéder aux fonctions de commande vocale plus rapidement par une invite non verbale.

1. Touchez .

2. Touchez .

3. Touchez **Commande vocale**
.

4. Touchez **Mode de commande**.

5. Sélectionnez les options.
Normal/ vitesse

3. Avis d'annonce

Cette option vous permet de personnaliser la fonction alerte vocale. Cette option vous permet d'écouter plus d'information à propos d'un appel entrant en plus ou en remplacement de la sonnerie.

1. Touchez .

2. Touchez .




3. Touchez **Commande vocale**
.

4. Touchez **Avis d'annonce**.

5. Choisissez parmi les options suivantes : **désactiver/ alerte vocale/ alerte vocale + sonnerie**




4. Entraîner Mot

Cette option vous permet d'entraîner le téléphone à reconnaître votre voix pour améliorer les résultats.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Commande vocale** .
4. Touchez **Entraîner Mot**.
5. Sélectionnez les options.
**Commande vocale/
Réponse/ Comp numérique**




5. Meilleure correspondance

Cette option vous permet de personnaliser les réglages meilleure correspondance.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Commande vocale** .
4. Touchez **Meilleure correspondance**.
5. Sélectionnez les options.
1 correspond/4 correspond

Réveille-matin




Cette fonction vous permet de programmer trois alertes. Au moment de l'alerte, la mention Alarme 1, Alarme 2 ou Alarme 3 est affichée sur l'écran à cristaux liquides et l'alerte retentit. Si vous avez réglé le volume de la sonnerie sur **Silence All** ou **Vibrate Only**, aucune alarme ne retentira.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Réveille-matin , puis **Ajouter**.
4. Réglez l'heure.
5. Touchez le champ **Repeter** (réglage de répétition). Le réglage par défaut est une fois.

6. Touchez l'une des options suivantes pour la sélectionner :
une fois/ Quotidien/ du lundi au vendredi/ les fins de semaine
7. Touchez **Sonneries** et choisissez entre **Mes Sons** et **Mes Sonneries**.
8. Touchez une entrée de la liste, puis **Enregistrer**.

 **Organisateur****1. Calendrier**




Offre un moyen pratique de conserver un agenda et d'y accéder. Il vous suffit d'entrer vos rendez-vous et votre téléphone vous les rappellera à l'aide de l'alerte que vous aurez définie.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Organisateur** , puis **Calendrier**.
4. Touchez le jour planifié.
5. Touchez l'icône d'option en haut à gauche de l'écran, puis **Ajouter**.
6. Entrez l'information relative à votre horaire, dont :

- Objet
- Heure de début
- Heure de fin
- Répéter
- Jusqu'à
- À temps
- Tonalités
- Vibreur




7. Touchez **Sauvegarder**.

2. Chercheur de dates

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Organisateur** .
4. Touchez **Chercheur de dates**.

Horloge universelle



Cette fonction vous permet de calculer l'heure courante dans un autre fuseau horaire ou dans un autre pays.



1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Horloge universelle** .
4. Faites défiler les pays en touchant les flèches sous le globe.
5. Touchez **OK** pour afficher les villes associées au pays sélectionné, puis touchez une ville pour afficher la date et l'heure en cours dans cette ville.

6. Touchez une ville pour voir la date et l'heure courantes dans cette ville.
7. Touchez **villes** pour choisir parmi une liste de villes.
8. Appuyez sur une ville de la liste. Touchez **OK** pour afficher la date et l'heure en cours dans cette ville.
9. Touchez **Regle HE** pour activer ou désactiver la fonction d'heure avancée.

Pann de schém

Cette fonction vous permet de consulter, d'ajouter, de modifier et de supprimer des notes personnelles.

1. Touchez .
2. Touchez .

3. Touchez .
4. Touchez **Pann de schém.**
5. Touchez **Ajouter** pour écrire une nouvelle note.
6. Tapez la note, puis touchez .

Un message de confirmation est affiché brièvement, puis votre liste de notes est affichée.




Comment visualiser une entrée du bloc à dessin

1. Ouvrez le volet de dessin et touchez une entrée de la liste.
2. Touchez **Supprimer** pour effacer cette entrée.

Il y a deux autres options :
Edit et **Send**.

Bloc-notes

Cette option vous permet de créer un dessin comme note, à joindre à un message ou à régler comme papier peint.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Bloc-notes** .
4. Touchez **Ajouter** pour écrire une nouvelle note.
5. Tapez la note, puis touchez **Sauvegarder**.

Un message de confirmation est affiché brièvement, puis votre liste de notes est affichée.

Comment visualiser une entrée du bloc-notes




1. Accédez au bloc-notes et mettez l'entrée en évidence.
2. Pour l'effacer, touchez la liste sélectionnée, puis touchez **Supprimer**.

Touchez **Ajouter** ou **Supprimer tout** pour ajouter ou effacer toutes les entrées..

Autres




1. Chronomètre

Cette fonction permet d'utiliser le téléphone comme chronomètre. Touchez Démarrer pour lancer le chronométrage, puis **ARRÊT** pour l'arrêter **ARRÊT**.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez .
4. Touchez **Chronomètre**.
5. Touchez **Début** pour démarrer et touchez **Arrêt** pour arrêter.
 - Vous pouvez utiliser la fonction intervalle en touchant **Tour** pour enregistrer un maximum de 20 intervalles et temps intermédiaires.
6. touchez **Réinitialiser** pour remettre à zéro.




2. Calc. de pourboire

Cette fonction vous permet de calculer rapidement et facilement les montants relatifs à une addition en utilisant comme variables le montant total de la addition, le pourcentage de pourboire et le nombre de personnes.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez .
4. Touchez **Calc. de pourboire**.

3. Convertisseur d'unités




Cette option vous permet de convertir les unités de mesure.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez .
4. Touchez **Convertisseur d'unités**.
5. Touchez l'unité de mesure que vous désirez convertir :

**Devise/ Surface/ Longueur/
Masse/ Température/
Volume/ Célérité**

4. Stockage USB de masse

Cette option vous permet de sélectionner le mode de connexion du PC à votre téléphone.




1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez .
4. Touchez **Stockage USB de masse**.

Son

Cette option vous permet de personnaliser les sons de votre téléphone.

1. Sonneries




Pour télécharger une sonnerie disponible dans votre téléphone.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Son**  puis **Sonneries**.
4. Touchez **tous les appels/ identification de l'appelant/ appelant non identifié/ appels restreints/ lecture aléatoire**.
5. Touchez **mes sons/ mes sonneries**.
6. Touchez une sonnerie à définir.




2. Volume

Cette option vous permet d'effectuer différents réglages de volume.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Son**  puis **Sonneries**.
4. Touchez **tous les appels/ identification de l'appelant/ appelant non identifié/ appels restreints/ lecture aléatoire**.
5. Réglez le volume à l'aide des touches latérales sur la gauche du téléphone, puis en touchant **Regler** pour enregistrer le réglage.

3. Alertes de message




Vous permet de déterminer de quelle façon le téléphone vous avise des nouveaux messages.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Son**  puis **Alertes de message**.
4. Touchez **Message/ Message Image/ Messagerie vocale/ Tous les messages/ Rappel de message**.
5. Touchez **Mes Sons/ Mes sonneries**.
6. Touchez une sonnerie, puis touchez **régler**.
Pour définir l'option **rappel de message**, choisissez parmi les réglages suivants :

Une fois/ Toutes les 2 minutes/ Toutes les 15 minutes/ Désactiver




4. Type d'alerte

Vous permet de régler le volume des touches.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Son**  puis **Type d'alerte**.
4. Touchez l'option que vous désirez personnaliser :
Alerte d'appel/ Alerte de message/ Alerte de calendrier/ Alerte d'alarme
5. Choisissez parmi les réglages suivants :
Sonnerie seulement/ Vibrer seulement/ Sonner et vibrer

5. Alerte de service

Cette option vous permet d'activer ou de désactiver n'importe laquelle des quatre alertes.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Son**  puis **Alerte de service**.
4. Modifiez les options d'alerte à votre guise.

Bip minute

Au cours d'un appel, cette option permet de vous avertir 10 secondes avant la fin de chaque minute.

Connexion d'appel

Cette option vous alerte lorsque la connexion est établie.



Réglages




Pile faible

Cette option vous avertit lorsque le niveau de charge de la pile est faible.

alerte vocale/ tonalité

6. Tonalité de marche/arrêt

Cette option vous permet de régler le téléphone pour qu'il émette un son lors de la mise sous tension et hors tension.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Son**  puis **Tonalité de marche/arrêt**.
4. Touchez un réglage du menu **Tonalités activées/désactivées**.
ACTIVER/ DÉACTIVER




Affichage

Fournit des options vous permettant de personnaliser l'écran d'affichage de votre téléphone.

1. Papier peint




Cette option vous permet de choisir l'arrière-plan qui sera affiché à l'écran de votre téléphone.

1.1 Écran

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Affichage**  puis **Papier peint** puis **Écran**.
4. Touchez un sous-menu. **Principal/ Raccourci/ Contacts/ Multimedia/ Protec Tche tac**

5. Touchez votre choix, puis touchez **Papier Peint**.

1.2 Mise en lecture aléatoire

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Affichage  puis Papier peint puis Mise en lecture aléatoire.
4. Touchez un sous-menu. écran/ répéter




Options du sous-menu écran
Activer/ Désactiver

Options du sous-menu
répéter (disponible
uniquement lorsque l'écran est
réglé sur **ACTIVÉ**):

Toutes les 5 secondes/
toutes les minutes/ toutes
les heures/ tous les jours

2. Bannière

Vous permet d'entrer du texte à afficher sur l'écran tactile. Vous pouvez entrer jusqu'à 23 caractères.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Affichage  puis Bannière.
4. Touchez le champ état, puis touchez **activer** ou **désactiver**.
5. Touchez le champ texte et tapez votre texte de bandeau.
6. Quand vous avez terminé, touchez **Sauvegarder**.






3. Réglage ACL

Cette option vous permet de régler la durée du rétro éclairage.




3.1 Économie d'énergie

Cette option vous permet de régler le niveau d'énergie économisée.




1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Affichage  puis Réglage ACL puis Économie d'énergie.
4. Touchez un réglage.

Activer/ Désactiver

3.2 Retro éclairage




1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Affichage  puis Réglage ACL puis Rétroéclairage.
4. Touchez une durée :
7 secondes/ 10 secondes/
15 secondes/ 30 secondes/
2 minutes

3.3 Luminosité

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Affichage  puis Réglage ACL puis Luminosité.
4. Touchez un réglage. Trois niveaux sont proposés.
Niveau 1/ Niveau 2/ Niveau 3




4. Langue

Cette option vous permet de sélectionner la langue de votre choix (français ou anglais).

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Affichage  puis Langue.
4. Touchez Anglais ou Français.

5. Horloge et Calendrier

Cette option vous permet de choisir l'horloge affichée sur l'écran de votre téléphone.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Affichage  puis Horloge et Calendrier.



4. Touchez le nom de l'option en haut de l'écran pour faire défiler la liste des options disponibles, puis touchez l'option que vous désirez sélectionner :

Désactiver/ Normal/
Analogique/ Analogique
gros/ Numérique/
Numérique gros/ Double/
Calendrier

5. Touchez **Régler**.


6. Réglages de police

Cette option vous permet de sélectionner le type de la police affichée sur l'écran à cristaux liquides.

1. Touchez .
2. Touchez .





Réglages


3. Touchez **Affichage**  puis Réglages de police.
4. Touchez une option.
LG Gothique/ LG Thé vert/
LG Ment/ LG Rnd/
LG Secret

7. Taille de la police de composition

Cette option vous permet de sélectionner le type de la police affichée sur l'écran à cristaux liquides.



1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Affichage**  puis Taille de la police de composition.
4. Touchez une option.
Normal/ Grandes


8. Style menu

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Affichage**  puis Menu Style.
4. Touchez une option.
Style Claro/ Style Icône 3D




9. Correspondance de nom pour la composition

Cette option vous permet de personnaliser la recherche alphabétique.

1. Touchez .
2. Touchez .

3. Touchez Affichage  puis Correspondance de nom pour la composition.
4. Touchez ACTIVER/ DESACTIVER dans le champ de correspondance entre le nom et le numéro.




10. Format de l'heure

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Affichage  puis Format de l'heure.
4. Touchez une option.
12 heures/ 24 heures

Tactile

1. Étalonnage de l'écran tactile

Cette option vous permet d'étalonner l'écran tactile pour vous assurer qu'il fonctionne correctement.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Tactile  puis Étalonnage de l'écran tactile.





Réglages

4. Touchez la cible à l'écran pour démarrer l'étalonnage, puis touchez la cible chaque fois qu'elle apparaît.



2. Effet écran tactile

Cette option vous permet de personnaliser les réglages de son et de vibration de l'écran tactile.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Tactile  puis Effet écran tactile.

4. Touchez l'option que vous désirez personnaliser :

- Type de tonalité
Vibraphone/ Aigu/ Verre/
Goutte d'eau
- Niveau de tonalité
Désactiver/ Niveau 1/
Niveau 2/ Niveau 3/ Niveau
4/ Niveau 5
- Type de vibration
Courte/ Double/ Longue
- Niveau de vibration
Désactiver/ Bas/ Moyen/
Haut

Bluetooth®

Le LG Bliss est compatible avec les dispositifs qui prennent en charge les profils d'oreillette et mains libres. Vous pouvez configurer et stocker 20 couplages Bluetooth® sur le LG Bliss et établir un couplage à la fois. Le mode Bluetooth® autorise une portée maximale de 10 mètres (30 pieds).

Bluetooth QD ID B015227

Remarques




- Les instructions de couplage pouvant varier, lisez le manuel de chaque accessoire Bluetooth® que vous voulez connecter au téléphone.

Remarques

- Le logotype et les logos Bluetooth® appartiennent à Bluetooth® SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par LG Electronics. Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.
- Votre téléphone est conçu pour répondre aux spécifications de Bluetooth®, mais il se peut qu'il ne fonctionne pas avec tous les dispositifs qui utilisent la technologie sans fil.

1. Énergie

Cette fonction vous permet de mettre l'appareil sous tension ou hors tension.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Bluetooth .



4. Touchez une option.

Activer/Désactiver




Remarque

Par défaut, les fonctionnalités de votre appareil Bluetooth sont désactivées.

2. Ajouter Nouveau

Le couplage est un processus permettant au combiné de localiser un appareil cible, d'établir la connexion à celui-ci et d'enregistrer cette connexion directe.




Appariement d'un nouveau dispositif

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Bluetooth**  puis **Recherche**.
4. Suivez les instructions des accessoires Bluetooth pour mettre l'appareil en mode de couplage.
5. Si l'appareil Bluetooth est hors tension, vous serez invité à le mettre sous tension. Touchez **oui**.
6. L'appareil apparaîtra dans le menu Found Devices (dispositifs trouvés) dès qu'il sera repéré. Touchez l'appareil.
7. Le combiné vous demandera le mot de passe. Consultez les instructions concernant les accessoires Bluetooth pour trouver le mot de passe approprié (habituellement quatre zéros, c'est-à-dire "0000"). Entrez le mot de passe, puis touchez **OK**.

- Une fois que le couplage est réussi, touchez **oui** pour vous connecter à l'appareil.
- Quand vous serez connecté, l'appareil apparaîtra dans le menu dispositifs en paires.

3. Dispositifs appariés





Cette option vous permet de consulter la liste des dispositifs couplés à votre téléphone.

- Touchez .
- Touchez .
- Touchez **Bluetooth**  puis **Dispositifs appariés**.

4. Réglages

4.1 Ma visibilité

Cette option vous permet de régler la visibilité de la fonctionnalité Bluetooth.

- Touchez .
- Touchez .
- Touchez **Bluetooth** ,  puis **Ma visibilité**.
- Touchez une option.
Cache, Visible pendant 3 minutes, Toujours visible






Remarque

Si vous activez l'option ma visibilité, votre appareil peut être détecté par les autres appareils Bluetooth à portée de signal.




4.2 Nom du dispositif

Cette option vous permet de modifier le nom de l'appareil Bluetooth.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Bluetooth , 
puis Info Mon Bluetooth.
4. Touchez **Renommer le Dispositif**.
5. Maintenez enfoncée la touche  pour effacer le nom existant.
6. Entrez un nouveau pseudonyme à l'aide du clavier alphanumérique.
7. Touchez **Sauvegarder** pour enregistrer et quitter.

4.3 Info Mon Bluetooth

Cette option vous permet de consulter l'information relative à votre téléphone Bluetooth.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Bluetooth , 
puis Info Mon Bluetooth.




Connectivité

Le menu System vous permet de désigner les paramètres particuliers de réseau du système.

1. Réseau

1.1 Sélection du système




Cette option vous permet de modifier les réglages de gestion du téléphone. Laissez les réglages par défaut, à moins d'instructions contraires de votre fournisseur de services.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Connectivité** , **Réseau** puis **Sélection du système**.

4. Touchez une option.
**Automatique/ 1X seulement/
Domicile seulement**

1.2 Système en service

Cette option identifie le numéro du canal qui est enregistré en tant que numéro SID. Cette information ne doit être utilisée que pour obtenir le soutien technique.



1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Connectivité** , **Réseau** puis **Système en service**.



Réglages

2. Position

Menu du mode GPS (Global Positioning System :système d'information de repérage par satellite).

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Connectivité**  puis **Location**.
4. Sélectionnez **OK** et touchez un réglage.

Activer/ Désactiver

Remarque




GPS satellite signals are not always transmitted, especially under bad atmospheric and environmental conditions, indoors etc.



Réglages du téléphone

1. Tch auto verr

Cette option vous permet de régler le verrouillage automatique de l'écran tactile.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Réglages du téléphone**  puis **Tch auto verr**.
4. Touchez une option.



Activer/ Désactiver


2. Sécurité

Cette option vous permet d'assurer de façon électronique la sécurité de votre téléphone.

2.1 Verrouiller téléphone

Cette fonction vous permet d'empêcher toute utilisation non autorisée de votre téléphone. Lorsque votre téléphone est verrouillé, il est en mode restreint jusqu'à ce que le code de verrouillage soit entré. Vous pouvez toujours recevoir des appels et faire des appels d'urgence. Vous pouvez modifier le code de verrouillage à l'aide du sous-menu Modification des codes dans le menu Sécurité.

1. Touchez .
2. Touchez .

3. Touchez Réglages du téléphone , Sécurité.
4. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.
5. Touchez Verrouiller téléphone.
6. Touchez une option.

Aucun Le téléphone n'est jamais verrouillé (il est toujours possible d'utiliser le mode verrouillage).

Au démarrage Le téléphone se verrouille quand il est mis sous tension.

Immédiatement Le téléphone est toujours verrouillé.

Lorsque le téléphone est verrouillé, vous pouvez recevoir des appels et passer des appels d'urgence.






2.2 Restrictions

Cette option vous permet de restreindre les appels entrants et sortants.

Remarque

Quand l'option Incoming Only (appels entrants seulement) est activée, vous pouvez recevoir les appels entrants en provenance des contacts enregistrés sur votre téléphone.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Réglages du téléphone** , **Sécurité**.
4. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.
5. Touchez **Restrictions**.
6. Touchez un sous-menu Restrictions, puis le réglage.

Appels entrants (Autoriser tous/ Contacts seulement/ Bloquer tous)

Appels sortants (Autoriser tous/ Contacts seulement/ Bloquer tous)

Messages entrants (Autoriser tous/ Bloquer tous)

Messages sortants (Autoriser tous/ Bloquer tous)




Appareil photo
(Déverrouiller/Verrouiller)

Données
(Déverrouiller/Verrouiller)

7. Pour modifier un réglage, entrez le code de verrouillage à quatre chiffres. Le code par défaut couramment utilisé est constitué des quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone.

2.3 Changer le code de verrouillage




Cette fonction vous permet d'entrer un nouveau code de verrouillage de quatre chiffres.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Réglages du téléphone , Sécurité.
4. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.
5. Touchez Changer le code de verrouillage.
6. Touchez Téléphone Seulement ou Appels et services.
7. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.

8. Pour confirmer votre choix, vous êtes invité à entrer le code de nouveau.

3. Mémoire

Vous permet de vérifier la mémoire interne du DARE de LG, de même que la mémoire externe de la carte microSD.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Réglages du téléphone , Mémoire.
4. Touchez une option:
Mémoire conventionnelle du combiné/ Mémoire supérieure du combiné/ Mémoire externe/
Réglage de la mémoire principale






Remarque

Quand l'option **mémoire commune du combiné** ou **mémoire externe** est réglée à **tout effacer** tout le contenu, y compris le contenu verrouillé, est effacé.

4. Réinitialiser les réglages

Cette option vous permet de rétablir tous les paramètres par défaut entrés à l'usine.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Réglages du téléphone** ,
Réinitialiser les réglages.
4. Touchez **Ok**.




5. Le message suivant s'affiche :
"tous les réglages seront remis aux valeurs par défaut entrées en usine".
6. Touchez **Retourner** ou **Annuler**.
7. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.
- 8 Les paramètres par défaut sont restaurés et le téléphone redémarre.

Réglages des appels

Le menu réglages d'appel permet de désigner les modes de réception et d'envoi des appels.

1. Options de réponse




Cette option vous permet de déterminer comment traiter un appel entrant.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Réglages des appels , puis Options de réponse.
4. Touchez une option.

N'importe quelle touche/
Touche TALK seulement/
Rep auto

2. Recomposition auto

Cette option vous permet de fixer la durée d'attente du téléphone avant qu'il ne recompose automatiquement un numéro quand le premier appel ne reçoit pas de réponse.




1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez Réglages des appels ,
Recomposition auto.
4. Touchez une option.

Désactiver/ Toutes les 10 secondes/
Toutes les 30 secondes/
Toutes les 60 secondes





3. Composition à une touche

Cette option vous permet de faire un appel par composition abrégée en maintenant enfoncé le chiffre correspondant. S'il est réglé à Off (hors tension), les numéros désignés de composition rapide ne fonctionneront pas.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Réglages des appels** , puis **Composition à une touche**.
4. Touchez une option.
Activer/Désactiver




4. Volume auto

Quand cette option est activée, elle fournit une meilleure qualité sonore en commandant la gamme dynamique et le volume d'envoi et de réception de la voix dans divers environnements et conditions.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Réglages des appels** , puis **Volume auto**.
4. Touchez une option.
Activer/Désactiver




5. Mode Avion

Cette option ne vous laisse utiliser que les fonctions de votre téléphone qui n'exigent pas de communications sans fil.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Réglages des appels** , puis **Mode Avion**.
4. Touchez **ACTIVÉ** et prenez connaissance de l'avis de non-responsabilité, puis touchez **OK**.
5. Touchez une option.
Activer/Désactiver




6. Mode TTY

Cette option sert à raccorder un appareil ATS (téléscripteur), ce qui vous permet de communiquer avec des correspondants utilisant ce type d'appareil. Un téléphone muni d'un support ATS peut traduire des caractères tapés en signaux vocaux. Il est également capable de transposer les paroles en caractères et de les afficher à l'écran de l'ATS.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Réglages des appels** , puis **Mode TTY**.
4. Lisez l'avis de non-responsabilité et touchez **OK**.
5. Touchez un réglage.
**TTY Plein/ TTY + Parler/
TTY + Écouter/ TTY +
Désactiver**



7. Préfixe auto




1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Réglages des appels** , puis **Préfixe auto**.
4. Touchez un réglage.

Activer/ Désactiver






Info du téléphone

Le menu Phone Information (information sur le téléphone) vous fournit de l'information précise sur votre modèle de téléphone.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Info du téléphone** .




1. Mon numéro

Permet d'afficher votre numéro de téléphone et le numéro d'identification de la station mobile (NISM).

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Info du téléphone**  puis **Mon numéro**.




2. ESN/MEID

Cette option vous permet d'afficher le NSE et le MEID de votre téléphone.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Info du téléphone**  puis **ESN/MEID**.




3. Glossaire des icônes

Cette option permet d'afficher toutes les icônes et leur signification.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Info du téléphone**  puis **Glossaire des icônes**.

4. Version

Cette option vous permet d'afficher les versions des diverses applications.

1. Touchez .
2. Touchez .
3. Touchez **Info du téléphone**  puis **Version**.

Sécurité

Renseignements sur la sécurité TIA

Ce qui suit est l'ensemble complet des renseignements sur la sécurité TIA pour les téléphones cellulaires portatifs sans fil.

Exposition aux radiofréquences

Votre téléphone cellulaire portatif sans fil est un émetteur et récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et envoie des signaux Radioélectriques (RF)

En août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) a adopté des directives d'exposition aux RF avec des niveaux de sécurité pour les téléphones cellulaires sans fil. Ces directives sont conformes aux normes de sécurité précédemment établies par les

organismes américains et internationaux de normalisation:

- ANSI C95.1 (1992) *
- * American National Standards Institute; National Council on Radiation Protection and Measurements; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection.
- NCRP Report 86 (1986)
- ICNIRP (1996)
- Santé Canada, Code de sécurité 6, 1999.

Ces normes s'appuient sur des évaluations complètes et régulières de la documentation scientifique applicable. Par exemple, plus de 120 chercheurs, ingénieurs et médecins d'universités, d'agences gouvernementales sur la santé et de l'industrie ont étudié l'ensemble des recherches

existantes pour établir la norme ANSI (C95.1).

La conception de votre téléphone est conforme aux directives de la FCC et aux règlements d'IC Réglements (et à ces normes).

Entretien de l'antenne

Utilisez uniquement l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. Les antennes, modifications ou accessoires non autorisés pourraient endommager le téléphone et enfreindre les règlements de la FCC.

Utilisation du téléphone

POSITION NORMALE: Tenez le téléphone comme vous le feriez pour n'importe quel autre téléphone, antenne dirigée vers le haut, au-dessus de votre épaule.

Conseils pour un fonctionnement efficace

Pour que votre téléphone fonctionne plus efficacement: Ne touchez pas inutilement l'antenne quand le téléphone est utilisé. Tout contact avec l'antenne détériore la qualité de l'appel et peut forcer le téléphone à fonctionner à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire.

Conduite automobile

Vérifiez les lois et les règlements sur l'utilisation des téléphones sans fil dans les régions où vous conduisez et respectez-les toujours. De plus, si vous utilisez votre téléphone en conduisant, veuillez prendre les précautions suivantes:

- Maintenez toute votre attention sur la conduite: votre première responsabilité

Sécurité

au volant est de conduire prudemment.

- Utilisez un système mains libres, si possible.
- Quittez la chaussée et garez le véhicule avant de lancer ou de recevoir un appel, si les conditions routières ou la loi l'exigent.

Appareils électroniques

La plupart des appareils électroniques modernes sont protégés contre les signaux RF. Certains appareils électroniques peuvent cependant ne pas être protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone sans fil.

Stimulateurs cardiaques

La Health Industry Manufacturers Association recommande de maintenir une distance minimale de six pouces entre un téléphone

cellulaire sans fil et un stimulateur cardiaque pour éviter tout risque d'interférence avec ce dernier. Ces recommandations sont conformes aux recherches et aux recommandations indépendantes de Wireless Technology Research.

Les personnes ayant un stimulateur cardiaque:

- devraient TOUJOURS tenir le téléphone à plus de six pouces de leur stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est allumé;
- ne devraient pas transporter le téléphone dans une poche de poitrine dans une poche près du poitrine;
- devraient utiliser l'oreille opposée au stimulateur afin de minimiser les risques d'interférence; et
- devraient immédiatement

ÉTEINDRE le téléphone si elles ont des raisons de croire qu'il y a des interférences.

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent créer des interférences avec certaines prothèses auditives. Dans le cas de telles interférences, vous pouvez consulter votre fournisseur de services (ou appeler la ligne du service à la clientèle) pour trouver des solutions. En option pour chaque fabricant de téléphones.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez un autre type d'appareil médical personnel, consultez le fabricant de votre appareil pour savoir s'il est correctement protégé contre les sources externes d'énergie RF. Votre médecin sera sans doute en mesure de vous aider à obtenir ces informations.

Établissements de soins de santé

Éteignez votre téléphone dans les établissements de soins de santé lorsque les règlements affichés dans ces lieux vous demandent de le faire. Les hôpitaux ou les établissements de soins de santé peuvent utiliser des appareils qui pourraient être sensibles à des sources externes d'énergie RF.

Véhicules

Les signaux RF peuvent affecter les systèmes électroniques incorrectement installés ou insuffisamment protégés des véhicules à moteur. Consultez le fabricant de votre véhicule ou votre représentant.

Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement qui a été ajouté à votre véhicule.

Installations avec avertissements

Sécurité

Éteignez votre téléphone partout où des avertissements vous indiquent de le faire.

Avions

Les règlements de la FCC et de Transport Canada interdisent l'utilisation des téléphones cellulaires en vol. Éteignez votre téléphone avant de monter à bord.

Zones explosives

Pour éviter toute interférence avec les activités de dynamitage, éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez dans une "zone de dynamitage" ou dans des zones ayant des panneaux "Éteignez les postes émetteurs-récepteurs". Respectez tous les panneaux et instructions.

Atmosphères potentiellement explosives

Éteignez votre appareil lorsque vous vous trouvez dans un endroit dont l'atmosphère est potentiellement explosive et obéissez à tous les panneaux et à toutes les consignes. Des étincelles dans de tels endroits pourraient provoquer une explosion ou un incendie entraînant des blessures graves, voire mortelles. Les zones à atmosphère potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, clairement indiquées. Les zones potentielles comprennent: les zones de ravitaillement en carburant (comme les stations d'essence), sous le pont dans les bateaux, les centres de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les véhicules utilisant du gaz liquéfié (comme le propane ou le butane), les zones dont l'air contient des produits chimiques ou des

particules (comme des céréales, de la poussière ou des poudres métalliques) et tout autre lieu où l'on vous recommande normalement de couper le moteur de votre véhicule.

Pour les véhicules équipés d'un coussin de sécurité gonflable

Un coussin de sécurité gonflable se gonfle avec une grande force. NE PLACEZ AUCUN objet, qu'il s'agisse d'un équipement fixe ou portable sans fil, dans la zone au-dessus du coussin gonflable ou dans sa zone de déploiement. Si l'équipement sans fil dans le véhicule est incorrectement installé et que le coussin de sécurité se gonfle, cela pourrait provoquer des blessures graves.

Sécurité pour l'adaptateur

- Le chargeur et l'adaptateur

sont réservés à un usage à l'intérieur.

- N'exposez pas l'adaptateur ni le chargeur à la lumière directe du soleil et ne l'utilisez pas dans les endroits très humides comme les salles de bain.

Renseignements sur la pile

- Jetez la pile de manière appropriée ou apportez-la à un fournisseur de services sans fil local, qui veillera à son recyclage.
- Ne jetez pas la pile au feu ou avec des matériaux dangereux ou inflammables.

Sécurité

- N'utilisez jamais une pile non autorisée car cela pourrait endommager le téléphone ou la pile et provoquer l'explosion de la pile.
- Il n'est pas nécessaire d'attendre que la pile soit complètement déchargée avant de la recharger.
- Utilisez uniquement des chargeurs LG conçus pour votre modèle de téléphone car ils permettent de maximiser la durée de vie de la pile.
- Il ne faut ni démonter ni court-circuiter la pile.
- Gardez les contacts métalliques de la pile propres.
- Remplacez la pile lorsqu'elle ne fournit plus un rendement acceptable. La pile peut être rechargée plusieurs centaines de fois avant de devoir être remplacée.
- Rechargez la pile après une longue période de non-utilisation pour maximiser la durée de vie de la pile.
- La durée de vie de la pile varie en fonction des habitudes d'usage et des conditions environnementales.
- L'utilisation prolongée du rétroéclairage, du mini-navigateur et des ensembles de connectivité de données affecte la durée de vie de la pile et l'autonomie en veille et conversation.

Renseignements sur la sécurité

Veillez lire et respecter les informations suivantes pour permettre une utilisation correcte et sans danger de votre

téléphone et pour éviter tout dommage imprévu. En outre, conservez le guide d'utilisation à un endroit accessible après l'avoir lu.

Dangers d'explosion, d'électrocution et d'incendie

- Débranchez le cordon d'alimentation et le chargeur pendant les orages.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie, assurez-vous qu'aucun article tranchant, tels que des dents ou des griffes d'animal, ou des clous n'entrent en contact avec la pile.
- Pour éviter tout risque d'incendie, n'utilisez pas de produits chimiques (tels qu'alcool, benzène, diluants, etc.) ou détergents puissants pour nettoyer votre téléphone.
- Pour éviter tout risque d'électrocution et de graves dommages au téléphone, ne manipulez pas cet appareil avec les mains mouillées lorsqu'il est en charge.
- Afin de ne pas endommager les cartes de circuits imprimés à l'intérieur du téléphone, ne laissez pas tomber le téléphone, ne le frappez pas et ne le secouez pas vigoureusement.
- Ne placez pas votre téléphone dans un endroit extrêmement poussiéreux et maintenez la distance minimale requise entre le cordon électrique et les sources de chaleur.
- Débranchez le cordon d'alimentation électrique avant de nettoyer votre téléphone et nettoyez la fiche de branchement lorsqu'elle est

Sécurité

- sale.
- N'abîmez pas le cordon d'alimentation électrique en le tordant, courbant, tirant ou faisant chauffer. N'utilisez pas la fiche si elle est lâche, car cela pourrait entraîner des risques d'incendie ou d'électrocution.
 - Lorsque vous utilisez la fiche d'alimentation électrique, vérifiez qu'elle est bien branchée. Sinon, elle pourrait surchauffer ou provoquer un incendie.
 - Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation électrique. Afin d'éviter tout risque d'incendie et d'électrocution, veillez à ce qu'il ne soit pas pincé.
 - Ne démontez pas le téléphone.
 - Pour éviter tout risque de court-circuit et/ou d'électrocution et d'incendie, ne faites et ne répondez à aucun appel pendant que le téléphone est en charge.
 - Si vous mettez votre téléphone dans une poche ou dans un sac sans en couvrir le réceptacle (fiche d'alimentation électrique), des objets métalliques (pièces de monnaie, trombones ou stylo) pourraient court-circuiter le téléphone. Couvrez toujours le réceptacle lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
 - Ne court-circuitez pas la pile. Les objets métalliques, tels que pièces de monnaie, trombones ou stylos, dans votre poche ou sac pourraient court-circuiter les bornes + et - de la pile (bandes

métalliques de la pile) lorsque vous vous déplacez. Un court-circuit des bornes pourrait endommager la pile et provoquer une explosion.

- Ne placez jamais votre téléphone dans un four à micro-ondes, car la pile exploserait.

Avvertissements et précautions d'ordre général

- Employez seulement les piles, les antennes, et les chargeurs fournis par LG. La garantie ne sera pas appliquée aux produits fournis par d'autres fournisseurs.
- Rangez la pile à un endroit hors de la portée des enfants.
- L'utilisation d'une pile endommagée ou son placement dans votre bouche pourrait entraîner des

blessures graves.

- Ne placez pas d'objets contenant des éléments magnétiques, tels qu'une carte de crédit, une carte téléphonique, un carnet de banque ou un billet de métro, près de votre téléphone. Le magnétisme du téléphone pourrait détériorer les données présentes sur la bande magnétique.
- Ne tenez pas l'antenne et ne la laissez pas entrer en contact avec votre corps pendant un appel.
- Les longues conversations au téléphone pourraient réduire la qualité de l'appel en raison de la chaleur créée par l'utilisation.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre téléphone pendant de longues périodes,

Sécurité

rangez-le dans un endroit sûr avec le cordon d'alimentation électrique débranché.

- L'utilisation du téléphone à proximité d'appareils de réception (c.-à-d., télé ou radio) peut créer des parasites dans ce téléphone.
- Seul un personnel autorisé devrait réparer ce téléphone et ses accessoires. Une installation ou réparation défectueuse pourrait provoquer des accidents et, par conséquent, annuler la garantie.
- N'utilisez pas le téléphone cellulaire si l'antenne est abîmée. Si l'antenne abîmée entre en contact avec la peau, elle pourrait provoquer une légère brûlure. Veuillez contacter un centre de réparation agréé par LG pour y faire remplacer l'antenne

abîmée.

- N'utilisez pas le téléphone cellulaire là où son utilisation est interdite (dans un avion, par exemple).
- N'immergez pas votre téléphone dans l'eau. S'il tombe dans l'eau, éteignez-le et retirez la pile immédiatement. Si le téléphone ne fonctionne plus, apportez-le dans un centre de réparation agréé par LG.
- Utilisez les accessoires tels qu'écouteurs et casques d'écoute avec la plus grande précaution. Assurez-vous que les câbles sont bien rangés et n'entrent pas inutilement en contact avec l'antenne.

Avertissement! **Consignes de sécurité** **importantes**

Pour prévenir les pertes auditives potentielles

Vous pouvez perdre définitivement l'ouïe si vous utilisez un téléphone ou un casque à un volume élevé. Réglez le volume à un niveau raisonnable. Avec le temps, vous vous habituez à un volume sonore qui vous paraît normal, mais qui peut endommager votre ouïe. Si vous entendez des sifflements dans l'oreille ou que les paroles de vos interlocuteurs vous semblent étouffées, arrêtez d'utiliser votre téléphone et votre casque et consultez un médecin. Plus le volume est élevé, moins il faut de temps pour que votre acuité auditive diminue. Voici quelques conseils

des spécialistes de l'audition pour vous aider à vous protéger:

- Limitez le temps passé à utiliser votre téléphone ou votre casque d'écoute à un volume élevé.
- Évitez d'augmenter le volume pour couvrir l'environnement bruyant.
- Baissez le volume si vous n'entendez pas les personnes qui parlent à côté de vous.

Pour de l'information sur le réglage de la limite maximum du volume de votre téléphone, reportez-vous au guide des fonctions de ce dernier.

Sécurité

Utilisation du téléphone en toute sécurité

Il est déconseillé et, dans certaines régions, illégal, d'utiliser le téléphone au volant d'un véhicule en mouvement. Soyez prudent et vigilant lorsque vous conduisez. N'utilisez pas votre téléphone si vous voyez qu'il vous dérange ou vous distrait lorsque vous êtes au volant de n'importe quel type de véhicule ou lorsque vous effectuez toute autre activité qui requiert votre plus grande attention.

Utilisation du casque d'écoute en toute sécurité

Il est déconseillé et, dans certaines régions, illégal, d'utiliser le casque d'écoute pour écouter de la musique au volant d'un véhicule en mouvement. Soyez prudent et vigilant lorsque vous conduisez. N'utilisez pas votre appareil si vous voyez qu'il vous dérange ou vous distrait lorsque vous êtes au volant de n'importe quel type de véhicule ou lorsque vous effectuez toute autre activité qui requiert votre plus grande attention.

Informations de la FDA



Mise à jour destinée aux consommateurs du Center for Devices and Radiological Health de la U.S. Food and Drug Administration relative aux téléphones sans fil:

1. Les téléphones sans fil posent-ils un danger pour la santé?

Les preuves scientifiques disponibles ne révèlent pas de problèmes de santé associés à l'utilisation des téléphones sans fil. Il n'y a cependant pas de preuves que les téléphones sans fil soient absolument sans danger. Les téléphones sans fil émettent de faibles niveaux d'énergie radioélectrique (RF) dans la gamme des micro-ondes pendant leur utilisation. Ils émettent également de très faibles niveaux d'énergie de radiofréquence en mode de

veille. Tandis que des niveaux élevés de RF peuvent avoir des effets sur la santé (par le réchauffement des tissus), l'exposition à un niveau faible de RF qui ne produit pas l'effet de réchauffement n'a aucun effet néfaste connu sur la santé. De nombreuses études de l'exposition à de faibles niveaux de RF n'ont pas révélé d'effets biologiques. Certaines études ont suggéré que certains effets biologiques ont lieu mais de telles découvertes n'ont pas été confirmées par d'autres recherches. Dans certains cas, d'autres chercheurs ont eu de la peine à reproduire ces études ou à établir la raison résultats contradictoires.

2. Quel est le rôle de la FDA en ce qui concerne la sécurité des téléphones sans fil?

Conformément à la législation, la FDA n'étudie pas la sécurité des produits de consommation émettant un rayonnement, comme les téléphones sans fil, avant leur commercialisation, comme c'est le cas pour les nouveaux médicaments ou les nouveaux appareils médicaux. Cependant, l'agence a le droit de prendre des mesures s'il s'avère que les téléphones sans fil émettent des rayonnements à un niveau dangereux pour l'utilisateur. Dans un tel cas, la FDA pourrait demander aux fabricants de téléphones sans fil d'informer les utilisateurs des dangers pour la santé et de réparer, remplacer ou rappeler les téléphones de façon à éliminer les risques.

Bien que les données

scientifiques existantes ne justifient pas, pour le moment, de mesures de réglementation de la part de la FDA, elle a demandé à l'industrie des téléphones sans fil de prendre un certain nombre de mesures afin d'assurer la sécurité du public. L'agence a donc recommandé à l'industrie de:

- appuyer la recherche nécessaire sur les effets biologiques possibles des RF du type de celles émises par les téléphones sans fil;
- concevoir des téléphones sans fil qui contribueraient à minimiser l'exposition aux RF qui ne sont pas nécessaires au fonctionnement de l'appareil; et
- collaborer en fournissant aux utilisateurs de téléphones sans fil les meilleures informations possibles sur les effets de l'utilisation de téléphones sans

fil sur la santé humaine.

La FDA appartient à un groupe de travail rassemblant les agences fédérales responsables des différents aspects de la sécurité des RF pour garantir la coordination des efforts au niveau fédéral. Les agences suivantes appartiennent à ce groupe de travail:

- National Institute for Occupational Safety and Health
- Environmental Protection Agency
- Occupational Safety and Health Administration
- National Telecommunications and Information Administration

Le National Institute for Health participe également à ce groupe.

La FDA partage des

responsabilités de réglementation pour les téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC). Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux consignes de sécurité de la FCC limitant l'exposition aux RF. La FCC s'appuie sur la FDA et d'autres agences de protection de la santé pour les questions de sécurité des téléphones sans fil.

La FCC réglemente également les stations de relais que les réseaux de téléphones sans fil utilisent. Bien que ces stations de relais fonctionnent à des puissances plus élevées que les téléphones sans fil, l'exposition aux RF provenant de ces stations est typiquement des milliers de fois inférieure à celle provenant de téléphones sans fil. Les stations des relais ne font donc pas l'objet des questions de sécurité

abordées dans ce document.

3. Quels types de téléphone font l'objet de cette mise à jour?

L'expression "téléphone sans fil" fait ici référence aux téléphones sans fil portables à antenne intégrée, appelés souvent téléphones cellulaires, mobiles ou PCS. Ces types de téléphones sans fil peuvent exposer l'utilisateur à une énergie de radiofréquence (RF) mesurable en raison de la courte distance entre le téléphone et la tête de l'utilisateur. Ces expositions aux RF sont limitées par des consignes de sécurité de la Federal Communications Commission, établies avec le conseil de la FDA et d'autres agences fédérales de sécurité et de protection de la santé. Lorsque le téléphone se trouve à une distance plus importante de

l'utilisateur, l'exposition aux RF s'en trouve considérablement réduite car l'exposition d'une personne aux RF diminue rapidement avec l'augmentation de la distance de la source. Les téléphones sans fil avec un socle de connexion branché au réseau téléphonique d'une résidence fonctionnent en général à des niveaux de puissance beaucoup moins élevés et produisent donc des expositions aux RF bien inférieures aux limites de sécurité de la FCC.

4. Quels sont les résultats des recherches déjà effectuées?

Les recherches effectuées jusqu'à présent ont donné des résultats contradictoires et de nombreuses études ont souffert de vices de forme dans leurs méthodes de recherche. Les expériences sur les animaux, destinées à étudier les effets de l'exposition aux RF

caractéristiques des téléphones sans fil, ont abouti à des résultats contradictoires qui ne peuvent souvent pas être répétés dans d'autres laboratoires.

Quelques études sur les animaux ont cependant suggéré que de faibles niveaux de RF pourraient accélérer le développement de cancers chez les animaux de laboratoire. Néanmoins, un grand nombre des études montrant un développement accru de tumeurs utilisaient des animaux qui avaient été génétiquement conçus ou traités avec des produits cancérigènes afin d'être prédisposés au développement de cancers en l'absence d'une exposition aux RF. D'autres études ont exposé les animaux à des RF pendant une période allant jusqu'à 22 heures par jour. Ces conditions ne sont pas similaires aux conditions dans lesquelles les gens utilisent leurs

téléphones sans fil et nous ne pouvons donc pas savoir avec certitude ce que les résultats de telles études signifient pour la santé humaine.

Trois grandes études d'épidémiologie ont été publiées depuis décembre 2000. Elles ont étudié toute association possible entre l'utilisation des téléphones sans fil et les cancers du cerveau primaire, les gliomes, les méningiomes ou les neurinomes du nerf auditif, les tumeurs du cerveau ou de la glande salivaire, les leucémies ou d'autres cancers. Aucune de ces études n'a démontré l'existence d'effets nocifs pour la santé provoqués par l'exposition aux RF des téléphones sans fil. Néanmoins, aucune de ces études ne peut répondre aux questions d'exposition à long terme, puisque la durée moyenne d'utilisation des téléphones dans

ces études était d'environ trois ans.

5. Quelle recherche est nécessaire pour déterminer si l'exposition aux RF provenant de téléphones sans fil pose un risque pour la santé?

Une combinaison d'études en laboratoire et d'études épidémiologiques de personnes utilisant réellement des téléphones sans fil fournirait une partie des données qui sont nécessaires. Des études sur l'exposition à vie d'animaux pourraient être achevées dans quelques années. Un très grand nombre d'animaux serait cependant nécessaire pour fournir des preuves fiables d'un effet cancérigène, s'il existe. Des études épidémiologiques peuvent fournir des données qui

sont directement applicables à la population humaine mais un suivi de dix ans ou plus pourrait être nécessaire pour fournir des réponses sur certains effets sur la santé, comme le cancer. Cela est dû au fait que l'intervalle entre la durée d'exposition à un agent cancérigène et le moment où les tumeurs se développent, si elles le font, peut être de nombreuses années. L'interprétation des études épidémiologiques est entravée par des difficultés dans la mesure de l'exposition réelle aux RF lors d'une utilisation quotidienne des téléphones sans fil. De nombreux facteurs jouent un rôle dans cette mesure, comme l'angle auquel l'appareil est tenu ou le modèle de téléphone utilisé.

6. Que fait la FDA pour en apprendre plus sur les effets

possibles sur la santé des RF des téléphones sans fil?

La FDA travaille avec le U.S. National Toxicology Program et avec des groupes de chercheurs partout dans le monde pour assurer la tenue d'études sur animaux de grande priorité pour aborder des questions importantes sur les effets de l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). La FDA est un participant majeur au projet international des champs électromagnétiques de l'Organisation mondiale de la Santé depuis ses débuts en 1996. Parmi les résultats importants de ces travaux, on compte le développement d'un calendrier détaillé des besoins de recherche qui a conduit à l'établissement de nouveaux projets de recherche partout dans le monde. Le projet a

également permis d'élaborer une série de documents d'information publique sur les questions des champs électromagnétiques. La FDA et la Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) ont conclu un accord de collaboration en recherche et développement (CRADA – Cooperative Research and Development Agreement) pour effectuer des recherches sur la sécurité des téléphones sans fil. La FDA assure la surveillance scientifique en obtenant les avis des experts du gouvernement, de l'industrie et d'organisations académiques. La recherche, financée par la CTIA, est menée par contrats avec des chercheurs indépendants. La recherche initiale comprendra des études en laboratoire et des études d'utilisateurs de

Sécurité

téléphones sans fil. Le CRADA comprendra aussi une évaluation générale des recherches supplémentaires nécessaires dans le contexte des développements scientifiques les plus récents dans le monde.

7. Comment puis-je trouver le niveau d'énergie de radiofréquence auquel je suis exposé en utilisant mon téléphone sans fil?

Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux directives de la Federal Communications Commission (FCC) limitant l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). La FCC a établi ces limites en consultation avec la FDA et les autres agences fédérales sur la sécurité et la protection de la santé. La limite de la FCC pour l'exposition aux RF provenant de téléphone sans

fil est établie à un débit d'absorption spécifique (SAR) de 1,6 watts par kilogramme (1,6 W/kg). La limite de la FCC est en accord avec les normes de sécurité établies par le Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE) et le National Council on Radiation Protection and Measurement. La limite d'exposition tient compte de la faculté du corps à dissiper la chaleur des tissus qui absorbent de l'énergie provenant du téléphone sans fil et est établie à des niveaux bien inférieurs à ceux connus comme ayant des effets. Les fabricants de téléphones sans fil doivent informer la FCC du niveau d'exposition aux RF de chaque modèle de téléphone. Le site Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) donne des instructions pour trouver le numéro d'identification sur votre téléphone afin que vous

puissiez trouver le niveau d'exposition aux RF de votre téléphone dans la liste en ligne.

8. Qu'a fait la FDA pour mesurer l'énergie de radiofréquence provenant de téléphones sans fil?

L'Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE) est en train d'élaborer une norme technique pour la mesure de l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) provenant de téléphones sans fil et d'autres appareils sans fil avec la participation et la direction des chercheurs et des ingénieurs de la FDA. La norme *Recommended Practice for Determining the Spatial-Peak Specific Absorption Rate (SAR) in the Human Body Due to Wireless Communications devices: Experimental Techniques* propose la première méthodologie d'essai uniforme

pour la mesure du taux auquel les RF sont déposées dans les têtes des utilisateurs de téléphones sans fil. La méthode d'essai utilise un modèle simulant un tissu de la tête humaine. On s'attend à ce que la méthodologie d'essai SAR normalisée améliore considérablement l'uniformité des mesures prises dans différents laboratoires pour un même téléphone. Le SAR représente la mesure de la quantité d'énergie absorbée dans les tissus, que ce soit par le corps entier ou par une petite partie du corps. Il est mesuré en watts/kg (ou milliwatts/g) de matière. Cette mesure est utilisée pour déterminer si un téléphone sans fil est conforme aux consignes de sécurité.

9. Quelles précautions dois-je prendre pour réduire mon exposition à l'énergie de

radiofréquence provenant de mon téléphone sans fil?

S'il y a un risque à utiliser ces produits, et, pour l'instant, nous ne savons pas s'il existe, il est probablement très faible. Mais si vous êtes intéressé à éviter même des risques potentiels, vous pouvez prendre quelques simples précautions pour minimiser votre exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). Puisque la durée est un facteur clé dans le niveau d'exposition d'une personne, la réduction du temps passé à utiliser votre téléphone sans fil réduira votre exposition aux RF.

Si vous devez tenir de longues conversations au téléphone sans fil tous les jours, vous devriez mettre plus de distance entre votre corps et la source des RF, puisque le niveau d'exposition

diminue considérablement avec la distance. Vous pourriez par exemple utiliser un casque d'écoute et porter le téléphone sans fil loin de votre corps ou utiliser un téléphone sans fil branché à une antenne éloignée. Encore une fois, les données scientifiques ne démontrent pas que les téléphones sans fil soient dangereux pour la santé. Mais si vous avez des inquiétudes sur l'exposition aux RF provenant de ces produits, vous pouvez prendre des précautions comme celles décrites ci-dessus pour réduire votre exposition aux RF associée à l'utilisation de téléphones sans fil.

10. Qu'en est-il des enfants utilisant des téléphones sans fil?

Les preuves scientifiques ne montrent pas de danger pour les

utilisateurs de téléphones sans fil, y compris pour des enfants et des adolescents. Si vous voulez prendre des précautions pour réduire l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF), les mesures décrites ci-dessus s'appliquent aux enfants et aux adolescents utilisant des téléphones sans fil. La réduction du temps d'utilisation des téléphones sans fil et l'augmentation de la distance entre l'utilisateur et la source de RF réduiront l'exposition aux RF.

Certains groupes parrainés par d'autres gouvernements nationaux ont conseillé de décourager les enfants d'utiliser des téléphones sans fil. Le gouvernement du Royaume-Uni, par exemple, a distribué des feuillets contenant une telle recommandation en décembre 2000. Ils indiquent qu'aucune

preuve n'existe montrant que l'utilisation d'un téléphone sans fil provoque des tumeurs du cerveau ou d'autres effets nocifs. Leur recommandation de limiter l'utilisation de téléphones sans fil par les enfants est strictement à titre de précaution. Elle ne s'appuie pas sur des preuves scientifiques de l'existence d'un tel danger pour la santé.

11. Qu'en est-il de l'interférence des téléphones sans fil avec les équipements médicaux?

L'énergie de radiofréquence (RF) provenant de téléphones sans fil peut interférer avec le fonctionnement de certains appareils électroniques. Pour cette raison, la FDA a aidé à mettre au point une méthode d'essai détaillée pour mesurer les interférences électromagnétiques

Sécurité

(IEM) produites par les téléphones sans fil sur les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques. Cette méthode d'essai fait maintenant partie d'une norme parrainée par l'AAMI (Association for the Advancement of Medical Instrumentation). La version finale, un effort combiné de la FDA, des fabricants d'appareils médicaux et de nombreux autres groupes, a été achevée vers la fin de l'an 2000. Cette norme permettra aux fabricants de protéger les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques des IEM des téléphones sans fil.

La FDA a mesuré les interférences produites par les téléphones portables sans fil sur des appareils de correction auditive et a aidé à établir une norme volontaire parrainée par le (IEEE - Institute of Electrical and

Electronic Engineering). Cette norme précise les méthodes d'essai et les conditions de fonctionnement des appareils de correction auditive et des téléphones sans fil afin qu'aucune interférence ne se produise lorsqu'une personne utilise un téléphone "compatible" et un appareil de correction auditive "compatible" en même temps. Cette norme a été approuvée par le IEEE en l'an 2000.

La FDA continue d'observer l'utilisation des téléphones sans fil pour trouver des interactions possibles avec d'autres appareils médicaux. Si des interférences dangereuses sont découvertes, la FDA effectuera des essais pour évaluer les interférences et s'efforcera de résoudre le problème.

12. Où puis-je trouver d'autres informations?

Pour plus d'information, consultez les ressources suivantes:

La page Web de la FDA sur les téléphones sans fil
(<http://www.fda.gov/cdrh/phones/index.html>)

Le RF Security Program de la Federal Communications Commission (FCC)
(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

La Commission internationale pour la protection contre les rayonnements ionisants
(<http://www.icnirp.de>)

Le projet international sur les champs électromagnétiques de l'Organisation mondiale de la Santé
(<http://www.who.int/emf>)

National Radiological Protection Board (R.-U.)
(<http://www.nrpb.org.uk/>)

Renseignements sur le SAR

(Débit d'absorption spécifique)
Ce modèle de téléphone est conforme aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radioélectriques. Votre téléphone sans fil est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué de façon à ne pas dépasser les limites d'émission de radiofréquences (RF) fixées par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis.

Ces limites sont dérivées des recommandations émises par le National Council on Radiation Protection and Measurement (NCRP) et l'Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE).

Les recommandations ont été

Sécurité

développées par des scientifiques et des ingénieurs de l'industrie, des gouvernements et de l'enseignement, après avoir passé en revue l'ensemble de la documentation scientifique traitant des effets biologiques des radiofréquences. La limite d'exposition pour les téléphones mobiles est basée sur une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique ou SAR.

Le SAR mesure le taux d'absorption d'énergie de radiofréquences par le corps humain en watts par kilogramme (W/kg). La réglementation de la FCC exige que le SAR des téléphones mobiles n'excède pas 1,6 W/kg.

Cette limite prévoit une marge de sécurité pour assurer au public une protection additionnelle et tenir compte des variations de mesure.

Les essais portant sur le SAR sont effectués en utilisant les positions de fonctionnement standard spécifiées par la FCC, le téléphone transmettant à sa puissance maximale sur toutes les bandes de fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé selon le niveau de puissance homologuée le plus élevé, le niveau réel du SAR du téléphone lorsqu'il fonctionne est parfois très inférieur à cette valeur maximale.

En général, étant donné que le téléphone est conçu pour fonctionner à des niveaux de puissance multiples de façon à n'utiliser que la puissance nécessaire pour accéder au réseau, plus vous êtes près de l'antenne de la station de base, plus la puissance de sortie est faible.

Avant qu'un téléphone ne soit proposé sur le marché, il doit

être testé et homologué par la FCC afin de garantir qu'il n'excède pas la limite fixée dans le cadre des exigences du gouvernement en matière d'exposition sécuritaire. Des essais sont effectués en tenant compte des positions et des emplacements (utilisation près de l'oreille, appareil porté sur soi, par exemple), conformément aux exigences de la FCC pour chaque modèle.

Ce téléphone a été testé en vue d'une utilisation type comme appareil portatif, c'est-à-dire en tenant compte d'une distance de 2 cm entre l'arrière de l'appareil et le corps de l'utilisateur. Pour satisfaire aux exigences de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences, une distance d'au moins 2 cm doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et l'arrière du téléphone. Les pinces de

ceinture, les étuis et autres accessoires semblables d'autres marques et contenant des composantes métalliques ne doivent pas être utilisés. Les accessoires portatifs empêchant le maintien d'une distance de 2 cm entre le corps de l'utilisateur et l'arrière du téléphone et n'ayant pas été testés en vue d'une utilisation type comme accessoires portatifs peuvent ne pas être conformes aux limites d'exposition aux radiofréquences stipulées par la FCC et, par conséquent, ne doivent pas être utilisés. La FCC a accordé une « autorisation de matériel » (Equipment Authorization) pour ce téléphone, reconnaissant ainsi que tous les niveaux de SAR signalés sont conformes aux directives de la FCC en matière d'émission de radiofréquences (RF). Le SAR le plus élevé obtenu pour ce modèle lors des essais a

Sécurité

été de 1.21 W/kg près de l'oreille, et de 0.706 W/kg lorsque l'appareil est porté sur soi. Bien que les niveaux de SAR puissent varier selon le téléphone et la position, les exigences gouvernementales en matière d'exposition sécuritaire sont respectées dans chaque cas. Les données de SAR pour ce modèle ont été déposées auprès de la FCC et peuvent être consultées sous la section Display Grant du site <http://www.fcc.gov/oet/fccid>. Pour des informations sur un modèle spécifique de téléphone mobile, ce site Web permet de rechercher le code FCC qui est habituellement indiqué sur le boîtier du téléphone. Sur certains modèles de téléphone, l'étiquette du code FCC se trouve sous la pile. Lorsque vous avez en main le code FCC du modèle de téléphone voulu,

suivez les instructions du site Web pour connaître le SAR type ou maximum de ce téléphone. D'autres renseignements sur le DAS sont offerts sur le site Web de la Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA), à l'adresse <http://www.ctia.org>.

*Au Canada et aux États-Unis, le SAR limite pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 1,6 W/kg en moyenne par gramme de tissu. Cette limite prévoit une marge de sécurité importante pour assurer au public une protection supplémentaire et tenir compte des variations dans les mesures.

Pour de l'information sur les prothèses auditives et les téléphones numériques sans fil

FCC Hearing Aid Compatibility and Volume Control

<http://www.fcc.gov/cgb/dro/hearing.html>

Gallaudet University, RERC

<http://tap.Gallaudet.edu/DigWireless.KS/DigWireless.htm>

Hearing Loss Association of America [HLAA]

<http://www.hearingloss.org/learn/cellphonetech.asp>

The Hearing Aid Compatibility FCC Order

http://hraunfoss.fcc.gov/edocs_public/attachmatch/FCC-03-168A1.pdf

Accessoires

Une variété d'accessoires existent pour votre téléphone mobile. Consultez votre marchand local pour savoir s'ils sont disponibles. Les articles en option sont vendus séparément.

Chargeur de voyage



Câble USB



Battery



Stereo Headset Adaptor with Microphone



Chargeur de voiture



Garantie limitée

1. CE QUI EST COUVERT PAR CETTE GARANTIE:

LG garantit que l'unité et les accessoires inclus sont exempts de tous défauts de matériel et de fabrication, conformément aux modalités suivantes:

- (1) Cette garantie limitée est valable pendant UN (1) an à partir de la date d'achat de ce produit par l'utilisateur initial.
- (2) Cette garantie limitée s'adresse à l'utilisateur initial du produit et ne peut être cédée ou transmise aux acheteurs/utilisateurs subséquents.
- (3) Cette garantie n'est valable que pour l'utilisateur initial du produit pendant la période de garantie, pour autant que l'appareil soit utilisé au Canada.

- (4) Sur demande de LG, le consommateur doit fournir une preuve de la date d'achat.
- (5) Pendant la période de garantie applicable, LG réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, sans frais pour l'utilisateur initial, toute pièce du téléphone et tout accessoire défectueux.
- (6) LG peut utiliser des pièces ou composants remises à neuf ou neuves pour réparer le produit, ou décider de remplacer le produit par un produit remis à neuf ou neuf.

2. CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR CETTE GARANTIE:

- (1) Les défauts ou les dommages résultant de l'utilisation anormale ou inhabituelle du produit.

Garantie limitée

- (2) Les défauts ou les dommages provenant d'un usage anormal, de conditions anormales, d'un entreposage inapproprié, d'une exposition à l'humidité ou d'un contact avec l'eau, de modifications non autorisées, de connexions non autorisées, de réparations non autorisées, d'un mauvais usage, de négligence, d'abus, d'un accident, d'altérations, d'une installation inappropriée ou de tout autre acte dont la faute ne peut être attribuée à LG, y compris les dommages causés par un contact avec de la nourriture ou des liquides.
- (3) Les bris ou dommages à l'antenne, à moins qu'ils ne soient directement causés par des défauts de matériel ou de fabrication.
- (4) Si l'utilisateur n'a pas avisé le service à la clientèle du fournisseur ou du fabricant du défaut ou du mauvais fonctionnement présumés du produit pendant la durée de la garantie.
- (5) Les produits dont le numéro de série aurait été retiré ou rendu illisible.
- (6) Les dommages résultant de l'usage d'accessoires non approuvés par LG.
- (7) Toutes les surfaces en plastique et toutes les autres pièces extérieures exposées qui sont griffées ou endommagées suite à un usage normal.
- (8) Les produits réparés par du personnel ou une entreprise non autorisés.

Remarques:

- (1) Cette garantie limitée remplace toutes les autres garanties, explicites ou implicites, en fait et en droit, légales ou autres, y compris, sans s'y limiter, les garanties implicites de qualité marchande ou d'adaptation à un emploi particulier.
- (2) La société de transport est l'unique responsable en cas de dommages lors de l'expédition.

3. EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ:

Aucune autre garantie expresse n'est offerte avec ce produit. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE VENDABILITÉ, SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE. LG ELECTRONICS CANADA, INC. NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DE LA PERTE D'USAGE DE CE

PRODUIT, DE TOUS INCONVÉNIENTS, PERTES OU AUTRES DOMMAGES, DIRECTS OU CONSÉCUTIFS, SURVENANT DE L'UTILISATION OU DE L'INAPTITUDE À UTILISER CE PRODUIT, AINSI QUE DE TOUTE AUTRE VIOLATION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE QUELLE QU'ELLE SOIT, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE VENDABILITÉ APPLICABLE À CE PRODUIT.

4. POUR OBTENIR UN SERVICE SOUS GARANTIE:

Pour obtenir un service sous garantie, composez le numéro de téléphone suivant à partir de n'importe quel endroit au Canada:

LG Electronics Canada, Inc.

Tél. : 1-888-542-2623

Index

A

Accès rapide aux fonctions pratiques 30
Accessoires 134
Affichage 82
Ajouter Nouveau 90
Albums 66
Alerte de service 81
Alertes de message 80
Allumer et éteindre le téléphone 27
Aperçu des menus du téléphone 20
Appareil photo 60
Appel en attente 30
Appels composés 43
Appels manqués 42
Appels reçus 42
Artistes 65
Autres 77
Avertissement!
Consignes de sécurité importantes 115
Avis d'annonce 71
Avis Web 56, 58

B

Bannière 83
Bienvenue 10
Bloc-notes 76
Bluetooth® 89
Boîte d'envoi 52
Boîte de réception 50
Brouillons 55

C

Calc. de pourboire 78
Calculatrice 68
Calendrier 74
Caméscope 62
Changer le code de verrouillage 97
Charge de la pile 24
Chercheur de dates 74
Chronomètre 77
Commande de démarrage 69
Commande vocale 68
Comment corriger une erreur de composition 28

Comment entrer et modifier de l'information 33
Comment faire un appel 28
Comment recomposer un numéro 29
Comment répondre à un appel 29
Composition à une touche 100
Composition rapide 31
Compteur de données 43
Connectivité 93
Contacts 38
Convertisseur d'unités 78
Correspondance de nom pour la composition 86
Courriel 52, 59

D

Détails techniques 11
Dispositifs appariés 91

E

Économie d'énergie 84
Écran 82
Effacer options 59
Effet écran tactile 88
Energie 89
Enregistrer voix 67
Entraîner Mot 72
Entrée de texte 32
ESN/MEID 102
Étalonnage de l'écran tactile 87

F

Fonction Muet 30
Fonctions de base d'entrée au répertoire 33
Format de l'heure 87

G

Garantie limitée 135
Genres 66
Glossaire des icônes 103

Groupes 39

H

Historique d'appels 41
Horloge et Calendrier 85
Horloge universelle 75

I

Icônes de l'écran 28
Identification de l'appelant 31
Index 138
Info du téléphone 102
Informations de la FDA 117
Installation de la carte microSD™ 25
Installation de la pile 24

J

Jeux mouvements 67

L

La pile 24
Langue 85
Lecteur média 67
Liste de contacts 38
Listes d'écoute 65
Luminosité 84

M

Meilleure correspondance 72
Mémoire 97
Messagerie 47
Messagerie vocale 56
Messages image 58
Messages texte 58
Mesures de sécurité importantes 1
MI 52, 59
Minuterie d'appel 43
Mise en lecture aléatoire 83
Mise en marche de votre téléphone 24
Mod # msg voc 58

Index

Mode Avion 101
Mode de commande
71
Mode TTY 101
Mode verrouillage 30
Modèles 56
Mon insigne 41
Mon numéro 102
Musique 64

N

Niveau de charge de la
pile 26
Nouveau contact 38
Nouveau message
Image 54
Nouveau Message TXT
48, 59
Numéro de téléphone
contenant une pause
33
Numéros à
composition abrégé 44
Numéros à
composition abrégée
40

O

Options de réponse
99
Organiseur 74

P

Pann de schém 75
Papier peint 82
Position 94
Préfixe auto 102
Puissance du signal 27

R

Recomposition auto
99
Réglage ACL 84
Réglage rapide du
volume 30
Réglages 57, 91
Réglages de police 85
Réglages des appels
99
Réglages du téléphone
94
Réinitialiser les

réglages 98
Renseignements sur la
pile 109
Renseignements sur la
sécurité 110
Renseignements sur la
sécurité TIA 104
Renseignements sur le
SAR 129
Réseau 93
Restrictions 96
Retrait de la carte
microSD™ 26
Retrait de la pile 24
Retro éclairage 84
Réveil-matin 73

S

Saisie et modification
des données 32
Sécurité 95, 104
Sécurité pour
l'adaptateur 109
Sélection du système
93
Services 40

Son 79
Sonneries 63, 79
Stockage USB de
masse 79
Style menu 86
Système en service 93

T

Table des matières 4
Tactile 87
Taille de la police de
composition 86
Tch auto verr 94
Téléchargements 66
Tonalité de
marche/arrêt 82
Tous les appels 43
Tous les messages 57
Toutes les chansons
65
Type d'alerte 81

V

Verrouiller téléphone
95

Version 103
Volume 80
Volume auto 100
Vue d'ensemble du
téléphone 15

W

Web 44